

Budapest

T.

Magyar Nemzeti Mu

Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Nov 1932. évi november hó 10
Csütörtök
XIII. évfolyam 267. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80
dinár — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes
szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Roosevelt győzelme

Soha sem kísért olyan általános érdeklődés amerikai elnökválasztást, mint a mostanít. Európában épp olyan nagy fontosságot tulajdonítottak a Roosevelt-Hoover párharc kimenetelének, mint az Egyesült Államokban. Feltűnő, hogy Európában inkább Roosevelt, mint Hoover győzelmét látta szívesebben a közvélemény. Hogy miért?, arra határozott választ nem lehet adni. A Roosevelt-hangulat valószínűleg a sajtó befolyására vezethető vissza, no meg azért, mert a demokraták elnökjelöltje a nedvesek táborába tartozott. Európa közvéleménye előtt nem volt nagyon szimpátiás az amerikai száraz rezsim. A jó európaiak sajnálták, hogy a yenkik csak titokban és drága áron fogyasztják a vért adó jó borokat és habzó sört. Jót kívántak az amerikaiaknak és ezért voltak Roosevelt-pártiak.

Más kérdés természetesen, hogy a demokrata elnökjelölt győzelme jelent-e valami előnyt Európára? Azt hisszük, hogy a bortermelők csalódnak majd reményeikben, mert ma már Amerikában, főleg Délamerikában hatalmas szőlőültetvények vannak, amelyek kítűnő minőségű borokat teremnek. Az Amerikába irányuló borexport aligha lesz olyan nagy arányú, hogy ettől a borárak emelkednének. A komlótermelők is nagyon bíznak az amerikai alkoholtalalom megszüntetésében, de, ha jelent is némi fellendülést az amerikai sörgyártás rájuk, ez csak rövid ideig fog tartani, mert az amerikai farmerek is tudnak komlót termelni és mihelyt rájönnek ennek kilizetődő voltára, a zonnal komlót termelnek majd buza helyett.

Sokkal nagyobb jelentőséggel bír, hogy az új elnök és az amerikai parlament, milyen álláspontra helyezkedik a háborus adósságok kérdésében. Attól tartunk, hogy itt fogja a legnagyobb csalódás érni Európát. Amerikában a közhangulat az, hogy az európai államoknak meg kell fizetniük a háborus adósságokat. E tekintetben Roosevelt aligha fog szembehelyezkedni a közakarrattal, de különben is, sohasem mondta, hogy ő a háborus tartozások eltörlésének híve. Az Egyesült Államok gazdasági helyzete annyira súlyos, hogy az Európára nézve sorsdöntő kérdéssel nem is mer ma úszintén foglalkozni egy politikus sem. A vezető elmék talán tudják, hogy a világválság megoldása szempontjából ez mennyire fontos, de a tömeggel elhitetni ezt, igen nehéz.

Roosevelt győzelme ily körülmények közt nem fogja azt eredményezni, amit Európa népei vártak tőle. Lehet ugyan, hogy a választási harc megszünte után Amerikában megélnék az üzleti kedv és vállalkozási szellem és ezzel valamennyire csökken a világválság, de ez mind, amit a demokrata elnökjelöltől várhatunk. Amerikában a mezőgazdaság, ipar, kereskedelem és a bankok is olyan súlyos helyzetben vannak, hogy a demokrata korszaknak feltétlenül tennie kell valamit a krízis enyhítése érdekében. Ezek az intézkedések — ha tényleg eredménnyel járnak — kihatással lesznek Európára is. Ennyit jelent Európának Roosevelt győzelme és semmi mást. Most csak ki kell várni, hogy jelent-e fordulatot november 8.-nak következménye Amerika gazdasági életében.

Megsemmisítő fölényrel győzött Franklin Roosevelt az amerikai elnökválasztáson

Roosevelt pártja 453, Hooveré mindössze 78 elektort választott - Demokrata uralom váltja fel Amerikában az eddigi republikánus érá - Mit jelent Európa számára Roosevelt elnökké választása?

Newyorkból jelentik: Tegnap reggel 6 órakor fejeződött be az elnökválasztás Amerikában akkora érdeklődés és olyan hatalmaserejű választási küzdelem után, aminőre az Egyesült Államok történetében eddig példa nem volt. Newyork, s a többi nagy városok, de legfőképpen Washington a főváros, egész éjjel fényárban uszott, a mulatók és szórakozóhelyek, de az uccák is zsufolásig megteltek, a város külső képe a szilveszteri vidám éjszakára emlékeztetett.

Az utóbbi napokban már kétségtelenné vált, hogy

Roosevelt megválasztása bizonyosra vehető, de ekkora többségre senkinek számított.

Az elektor választás végleges eredményét tegnap délben hirdették ki. Eszerint az 531 elektor közül 453 Roosevelt párti, demokrata, Hoover párti elektor mindössze 78-at választottak. Magában Newyork városában Roosevelt 1.437.231 szavazatot kapott, Hoover mindössze 575.031-et, a szavazatok egyharmadát.

Érdekes, hogy Thomas szociáldemokrata jelölt Newyorkban 120.496 szavazatot kapott, ami a szociáldemokrata párt megerősödését jelenti. Egyidejűleg megválasztották Newyork város kormányzóját és polgármesterét is. Kormányzó Lehmann ezredes bankár lett, polgármester pedig O'Brien, aki elődjének Jimmy Walkernek ismeretes perében a bíróság elnöke volt.

Roosevelt annyira bizonyosra vette meg választását, hogy a választás napját Newyorkban a demokrata párt klubhelyiségében töltötte. Hoover kaliforniai villájában tudta meg a lesújtó eredményt és nyomban táviratban üdvözölte utódát: — Szerenését kívánok Önnek, hogy alkalmat nyert hazáját szolgálhatni.

Amikor Roosevelt győzelme már bizonyossá vált, Washingtonban és Newyorkban a közönség valóságban tombolva ünnepelte az eredményt.

A házakra emeletmagas plakátokat ragasztottak, a fényszórók mőrölkdekre hirdették a demokrata párt győzelmét.

A szinte mámoros örömjongást természetesen a demokratapárti választók rendezték, akiknek minden okuk meg van az örömrre. Roosevelt győzelme ugyanis nemcsak az elnöklés kérdését dönti el, hanem

az Egyesült Államok egész történelmének demokrata uralom váltja fel az eddigi

hivatalos republikánus uralmat.

Nem kevesebb mint tizenötezer főtisztviselő hagyja el állását, akiket közvetlenül az elnök nevezett ki. Utódaik természetesen azokból kerülnek ki, akik a választás után extázisban ünnebeltek Roosevelt győzelmét.

Az elnökválasztással egyidejűleg megtartott képviselőválasztások során 220 demokrata, 211 republikánus és egy földmunkáspárti képviselőt választottak. A szenátorok közül 45 demokrata, 35 republikánus.

A most elnökké választott Franklin Roosevelt 1882-ben született. Élete legnagyobb részét a politikának szentelte. Az egyetem elvégzése után 1913-ban tengerészeti államtitkárrá nevezték ki, ezt a tisztséget 1920-ig töltötte be. 1920-ban Newyork kormányzó-jává választották. Ugyanebben az esztendőben a demokraták elnökjelöltje volt.

Az új elnök távoli rokonságban áll Theodor Roosevelttel, aki elnöke volt az Egyesült Államoknak. Husz esztendővel ezelőtt súlyos betegség támadta meg, gyermekparalízisbe esett, aminek következtében megbénult. Állapota azóta némileg javult, de járni alig tud, lépcsőre pedig egyáltalán nem tud felmenni. Ennek ellenére a választások előtt igen nagy mozgékonytágot tanusított, amit rendkívül energiájának tulajdonítanak.

Az elnökválasztás következménye máról-holnapra még nem lesz érezhető, mert hiszen a republikánus kormányzat az elnöki méltóság átvételéig hivatalban marad. Valószínű azonban, hogy

a republikánus kormány alkalmazkodni fog azokhoz az irányelvekhez, amelyet az új elnök hirdet.

Az Egyesült Államok külpolitikájában addig esőnd áll be és Amerika a közeljövőben csak a világgazdasági konferencián fog nagyobb tevékenységet kifejteni. Valószínűnek tartják, hogy Roosevelt hivatalbalépése után azonnal nagyfontosságú változtatásokat eszközöl a vámpolitika terén és jelentősen növelni fogja a szabadabb áruforgalmat.

A külpolitikai kérdésekben Roosevelt nem tett olyan kijelentéseket, melyek a külpolitikájának irányait s terveit pontosan fel lehetne ismerni.

Kétségtelen azonban, hogy az új elnök a leszerelés iránt nagy érdeklődést fog tanusítani.

Roosevelt elnökké választását az európai sajtó rendkívül kedvezően ítéli meg. A párisi Petit Parisien ezeket írja:



Ex a diabolampán
az jelzés

tökéletes minőséget,
 kis áramfolytságot,
 nagy fényerőséget,
 gazdaságos világítást

tehát:

pénzéért teljes ellenértéket
 jelent.

TUNGSRAM

tökéletes, fényerős, gazdaságos.

— Nem számíthatunk arra, hogy az amerikai kormány rögtön engedje a háborús adósságokat, eltörli a szesztilalmat és rögtön belép a Népszövegbe.

Annyi azonban remélhető, hogy Amerika politikája sokkal hajlékonyabb lesz mint az előző.

Az Echo de Paris szerint Roosevelt uralomrajutása azt jelenti, hogy az Egyesült Államok szabadabb és rugalmasabb politikát fog folytatni, mint eddig. Nem valószínű azonban, hogy a Népszöveggel szemben az új kormány más magatartást tanúsít mint az előző.

Biztató tünet az is, hogy az amerikai elnökválasztás eredményének hírére megszilárdult Amerika és Európa valamennyi tőzsdéje.

Középeurópa szempontjából a demokratia párt amerikai győzelme talán abból a szempontból a legjelentősebb, hogy a szesz-

tilalom eltörlésével

megindul a borexport Európából Amerika felé.

Erre természetesen tavasz előtt aligha kerülhet a sor, mert a szesztilalmi törvény eltörlését az amerikai palamentnek kell kimondania, amelynek összehívására tavasz előtt aligha kerülhet a sor.

Legújabb jelentés szerint az elektorvlasztás végleges eredménye: Roosevelt 472, Hoover 59.

Az angol lapok közül néhány óvatosságra int Roosevelttel szemben, aki szívesen hajlik az illúziók felé. A lapok az alábbiakban közlik Roosevelt kormányának valószínű listáját: külügyi államtitkár Newton, vagy Backer, pénzügyi Smith, vagy Young, hadügyi Albert Ritzchie, belügyi Hitzchek volt szenátor, mezőgazdasági Byrd, munkaügyi News Perkins, főállamügyész Wells Thomas, főpostamester Farley, kereskedelmi Ewans Wollen.

Felrobbant a filmtekercs egy római villamoson: négy utas súlyosan megsebesült

Rómából jelentik: Súlyos szerencsétlenség történt tegnap délelőtt a villamos fő utvonalan. Az egyik kocsin filmtekercset szállított az egyik mozgószínház alkalmazottja. Eddig meg nem állapított módon a filmtekercs tüzet fogott épen akkor, amikor a zsufoolt kocsi a legforgalmasabb uccában robogott.

A filmtekercs robbanásszerűen égett és néhány

pillanat alatt lángot fogott a kocsi faváza. A zsufoolt villamoson óriási pánik támadt,

az utasok egymást gázolva ugrottak le az égő kocsirol,

két asszony és két férfi életveszélyesen megsebesült, haldokolva szállították őket kórházba. A könnyebb sebesültek száma igen nagy. A hatalmas lánggal égő kocsit a tűzoltók oltották el, hosszas munkával.

Matanovics Szpira nem teljesen beszámítható

Az orvosi bizottság véleménye

Beográdból jelentik: Az apagyilkos Matanovics Szpira elmeállapotának megvizsgálására kiküldött bizottság dr. Barbot professzor elnöke alatt tegnap befejezte munkáját és megszerkesztette véleményét. Az elmeorvosok megállapítása szerint

Matanovics Szpira nem teljesen beszámítható.

A bizottság, életének egyes momentumai, valamint

TOZSDEZARIATON:

Szerda, november 9

A dinár árfolyama. Budapest 7.30—7.60, Prága 33.50—33.90, Berlin 5.56—5.62, London 245.

Zürich. Páris 2057.5, London 1716.5, Newyork 519.125, Brüsszel 72.10, Milánó 23.59, Madrid 42.50, Amsterdam 203.55, Berlin 123.15.

Noviszádi terménytőzsde. Arak változatlanok.

—o—

A noviszádi semmitőszék jogerős-n felmentett egy telecskai földművest, aki örökségi rohamban agyonszurta leányát

A noviszádi semmitőszék tegnap délelőtt foglalkozott Tóbiás Mihály telecskai 36 éves földműves gyilkossági ügyével. Tóbiás 1930. október 2-án egy hatalmas konyhakéssel megölte leányát. A gyilkosság ügyét a szombori törvényszék tárgyalta és a betérjesztett orvosi vélemények alapján Tóbiást felmentette a vád és annak következményei alól, mivel megállapítást nyert az a körülmény, hogy az agg földműves aggkori gyengeelméjűségben és üldözési mániában szenvedett és így tette elkövetésekor nem volt beszámítható állapotban.

A kritikus napon ugyanis Tóbiás leánya bejött abba a szobába, ahol apja tartózkodott. Tóbiás abban a hiszemben, hogy leánya meg akarja őt ölni, hogy az örökséget megkapja, felkapott egy kést és kergetni kezdte leányát. A leány kétségbeesetten menekült apja elől, ez azonban állandóan nyomában volt, míg végül is a ház pincéjében utólrta és végzett vele.

A semmitőszék tegnap úgy határozott, hogy az elsőfoku ítéletet megerősíti azzal az indokolással, hogy Tóbiás tette elkövetésénél valóban beszámíthatatlan állapotban volt.

Megkezdtek a tárgyalást a szubotocai anyaggyilkos fiu bűnügyében

Szeptember 8-án M. Béla 19 éves rovtomultu csavargó megtámadta és vasbottal kétszer úgy fejbevágtta édesanyját, hogy a szerencsétlen asszony belehalt sérüléseibe. M. Béla azért vészett össze anyjával, mert az nem akarta megengedni, hogy a fiu barátnőjével és barátaival a családi házban mulasson. Az elvetemedett fiatalember a gyilkosság előtt néhány hónappal saját nagyapjára rágyújtotta a házat, hogy ellophasson 400 dinárt. Emiatt akkorában intésre ítélte a bíróság.

A gyilkossági bűnperben a szubotocai törvényszék tegnap kezdte meg a tárgyalást, amelyen a gyilkos fiut dr. Gavanszki Alekszandar hivatalból kirendelt ügyvéd védte. A tárgyalás megnyitása után az államügyész indítványára a bíróság zárt tárgyalást rendelt el. Ítéletre előreláthatólag ma kerül sor.

A temerini tolvaj cigányokat aladták a noviszádi törvényszéknek

Megírta a Reggeli Újság, hogy a csendőrség Kula közelében egy cigánykaravánt tartóztatott le, amelynek elfogott tagjairól kiderült, hogy a legutóbbi időben Temerinben előfordult betöréseket ők követték el. A letartóztatottak Kolompár Margit, Kolompár Mihály és Kolompár Mara. Az elfogottakról kiderült, hogy október 29-én éjjel Hornyik Mihálynál betörték, a hálószoza ajtaját sárral bekenték, azután az ablakot eltávolították, behatoltak a szobába, ahonnan ágyneműket és kabátokat loptak. Ugyanek ezen az éjjelen betörték Horn Jakab kereskedőhöz és innen 1620 dinár készpénzt, cigarettát, likőröket, dohányt és cipőket vittek el, valamint betörték Ternovác István lakásába és különböző dolgokat loptak el.

A csendőrség és a rendőrség erélyes nyomozás után elfogta a tolvaj cigányokat, akiknél a lopott holmi közül sokat megtalált. Kolompár Margitnál, megmotozása alkalmával ruhája alatt elrejtve egy ezerdinarost találtak.

A banda elmenekült tagjai után tovább folytatják a nyomozást.

Tíz évi börtönbüntetésre ítélte a noviszádi törvényszék Farkas János csurugi napszámost, aki a búcsun megölte leánya elcsábítóját

A bíróság előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés büntetésében mondta ki bűnösnek Lapu András gyilkosát

A noviszádi törvényszék ötös büntető tanácsa dr. Novák Tomisláv elnökle mellett tegnap délelőtt tárgyalta Farkas János 46 éves csurugi napszámós bűnpörét. Farkas Jánost az államügyész előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés büntetésével vádolt, amelyért Csurugon ez év szeptemberében követett el. Farkas a bucsu alkalmával hátulról megtámadta Lapu Andrást és előre megélesített késsel három szurással megölte, majd utána önként jelentkezett a csendőrségen.

A tegnapi tárgyaláson a vádat Radulovics Száva államügyész képviselte, míg a védelmet dr. Pánics Pavle noviszádi ügyvéd látta el. Farkas János kijelentette, hogy megértette a vádat és

bűnösnek érzi magát.

Elmondta, hogy Lapu András még májusban megszöktette a leányát, azonban harmadnap már hazajöttek. Ekkor azt mondta Lapunak, hogy menjenek és iratkozzanak fel és esküdjének meg. Lapu erre azt válaszolta, hogy nincs pénze, mire azzal vigasztalta meg Laput, hogy majd ha lesz munkájuk és keresnek pénzt, akkor majd feliratkoznak. Rövid idővel ezután adott is neki 100 dinárt. Lapu azonban most sem iratkozott be, hanem a pénzt elköltötte. Négy hónapra ezután Lapu elhagyta a leányát és akkor a legidősebb leánya mesélte, hogy Lapu alaposan szegyenbe hagyta a családot. Erre elhatározta, hogy megtanítja a hütlén csábítót.

A bucsu napján egyik szerszámbához akart nyelet faragni és ehhez megélesítette kését. Amikor a nyelet elkészítette, a kést betette mellénye zsebébe és bement a templomhoz, ahol a közellévő kocsmában megivott fél liter bort. Barátaival beszélgetett és közben már el is felejtette az egész ügyet. Amikor visszafelé jöttek, találkozott Lapuval, aki nem köszöntötte őt. Erre elvált a társaságtól, utána ment Lapunak és megszólította:

— Ugy-e öcsém, mért tetted ezt a szégyent az én családomra?

— Menjen ke ahhoz a szerbhöz, akinek a lányával szintén ugyanezt csináltam, boruljon össze vele és ríjjanak! — válaszolta Lapu.

— Erre előntött a mérge — mondja a vádlott — előkaptam a kést és leszurtam. Arra nem emlékszem pontosan, hogy hol szurtam meg, azt hiszem, háromszor szurtam meg mindössze. Ezután Lapu szeladni kezdett a község háza felé és én követtem. Először azt hittem, hogy a község háza megy, de hogy elfordult a sarkon, én vissza jöttem, bementem a község háza és odaadtam a kést az egyik csendőrnöknek.

Az elnök kérdésére, hogy megbánta-e tettét, a vádlott kijelenti, hogy megbánta. A vizsgálóbíró előtt ugyan azt mondta, hogy nem bánja amit tett, de most,

ahogy jobban és komolyabban átgondolta a dolgot, most már bánja.

A bíróság ezután a tanukat és az orvosszakértőket hallgatta ki, majd a vád és védőbeszéd megvitatása után meghozta ítéletét, amelyben

előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés büntetésében mondta ki bűnösnek Farkas Andrást és ezért 10 évi



börtönbüntetésre ítélte.

Az ítélet indokolása szerint a tárgyaláson bebizonyosodott az a körülmény, hogy a vádlott éppen a gyilkosság véghezvitelére élesítette meg a kést,

másrészt pedig esik az a körülmény is, mintha Farkas erős felindulásban követte volna el a gyilkosságot.

Az ítélet ellen a védelem felebbezést jelentett be.

Tegnap délelőtt szabadlábrahelyezték Frank Kornélt

A felebbviteli bíróság rendelte el a szabadlábrahelyezést

A noviszádi felebbviteli bíróság tanácsa dr. Gyurgyev Boskó felebbviteli bírósági alelnök elnökleivel foglalkozott Frank Kornél szabadlábrahelyezésének ügyével. A noviszádi törvényszék tanácsa a vizsgálóbíró előterjesztésére pénteken elrendelte Frank Kornél szabadlábrahelyezését, miután azonban Vukovojac Zsarkó ügyész azonnal panaszszal élt a szabadlábrahelyezés ellen, ezt nem lehetett foganatosítani, hanem az aktákat a felebbviteli bírósághoz továbbították. A noviszádi államügyészség panaszát dr. Kosztics Joán felebbviteli bírósági főügyész terjesztette fel a felebbviteli bírósághoz, amelynek tanácsa tegnap délelőtt fél tíz órakor ült össze, hogy döntsön a szabadlábrahelyezés ügyében.

A felebbviteli bíróság tanácsa

magáévá tette a törvényszéki tanácsnak Frank Kornél szabadlábrahelyezését elrendelő végzését és elutasította az ügyész panaszát.

A szabadlábrahelyezési végzését azonnal közölték a vizsgálóbíróval, aki rögtön elrendelte a fogház vezetőjének, hogy helyezze szabadlábra Frank Kornélt. A rendelkezést azonnal végrehajtották és

Frank Kornél két heti fogvatartás után tegnap délelőtt tizenkét órakor elhagyta a noviszádi törvényszék fogházát.

A vizsgálóbíró befejezte a Frank-ügy tanuinak kihallgatását

Márics Bránkó megbízott vizsgálóbíró kihallgatta mindazokat a tanukat, akiknek a kihallgatása a Frank Kornél elleni feljelentés ügyében szükségesnek mutatkozott.

Igy kihallgatta a védelem által előterjesztett alibi tanukat is, akik

teljes egészében igazolták Frank Kornél alibiére vonatkozó állításait.

A vizsgálóbíró tegnap délelőtt még két tanut hallgatott ki és ezzel a Frank Kornél elleni ügy vizsgálatát lezárta.

A vizsgálóbíró most átteszi az iratokat az ügyészséghez és ha az ügyészség úgy találja, hogy a vizsgálat alapján helye van a vádindítványnak, akkor megteszi a vádindítványt, ha azonban az a véleménye, hogy

vádindítványnak nincs helye, akkor elutasítja a vádemelést.

Az ügyészség esetleges elutasító végzése után a feljelentőnek joga van a magánvádemelésre. Az ügyészség minden valószínűség szerint a legközelebbi napokban dönt arra vonatkozólag, hogy van-e helye a vádemelésnek Frank Kornél ellen, vagy sem.

Péntektől az **ODEONBAN**

Sienkievitz örökbecsű regénye

Emil Jannings

életének legnagyobb, legmonumentálisabb szerepe

QUO VADIS

Szines szállag az írógépen

Janó

Janó talán az égből esőppent erre a földre és tán maga sem tudja, hogyan került egyik noviszádi külvárosi építkezéshez, ahol mint napszámos működött közre a konstruktív munkában és segített fészket teremteni embereknek, akiket azelőtt sohasem látott és akikről minden bizonnyal azt hitte, hogy ezental sem fogja őket látni. Janónak nincsen se apja és se anyja és míg meg nem ismerkedett a jószívű építetőkkel, addig külvárosi fészerekben és egyéb helyeken aludt napi két dinár bérért. Ennyit fizetett Janó a fekvőhelyért, mert bizony ebben a világban mindent meg kell fizetni, még azt is, ha az ember a fárasztó napi robot után meghuzódik egy kis vacson. Mert épülnek ugyan Noviszádon paloták, a neue Sachlicheit stílusában egymásután nőnek ki a földből a pompásabbnál pompásabb épületek, de a Janó féle árváknak bizony ma sincsen pártfogójuk, amint hogy százestendők előtt sem volt.

Azaz hogy néha mindig akadt és kivételesen Janónak is akadt jószívű pártfogója. Janó nagyon szorgalmasan segédkezett az építkezésnél és az épített házaspár jószívű édesanyja, ahogy elnézte a szorgoskodó Janót, lsten tudja milyen gondolatársítás folytán eszébe jutott az egyik fia, aki valaha nagyon régen elment a háboruba, aztán csak eltűnt, hír se jött róla többet, eltűnt a nagy zivatarban, mint hogyan eltűntek akkorjában milliók és milliók. Az anya szíve kellett hozzá, hogy az árva Janót meglássa valaki a napszámosok között és az anya szíve volt az, amelyik egyik napon azt mondta a Janónak:

— Eregy csak be fiam abba a kamrába, ott van egy régi ágy, ott meghuzódhatsz benne.

Es Janó, akinek senkije ezen az égvilágon nincsen, szót fogadott, meghuzódott és ahogy teltek a hónapok, egyre inkább közelebb érezte magát a családhhoz. Most már hideg van odakinn a fészerekben és Janó a padláson rendezett be magának kényelmes lakhelyet, ahová éjszakánként meghuzódik és mialatt künn süvít a téliesbe forduló szél és kopognak fölötté az esőcseppek, Janó egészen bizonyosan ugyanugy a konzolidált életről álmodozik, mint ahogyan mostanában sokféle kényelmesebb palotákban álmodoznak konzolidációról és a gazdasági válság megszűnéséről a böles államférfiak. Janó költségvetése persze sokkal kevesebb, tervezései sem nyulnak olyan messzire, de ő is érzi a gazdasági válságot és úgy igyekszik magán segíteni, ahogyan tud. Így például nemrég, amikor semmi munkája nem akadt, még csak egy hazavinni való liba sem volt, akkor Janó elhatározta, hogy kigyalogol Futakra kenyeret venni, mert ott a kenyér egy dinárral olcsóbb, mint Noviszádon. Elvégre ez is takarékoskodás és ha erre a takarékoskodási politikára böles európai államférfiaknál példát találna Janó — ha tudna újságot olvasni — akkor tán nem is restelné jötevői előtt a korholást, hogy nem röstelli olyan messzire elmenni olcsóbb kenyérért. Lám Európa nagy államai sem röstellik, hogy egészen Kanadáig elmenjenek egy kis olcsó buza bevásárlására és nem törődnek azzal, hogy egy két parával drágábban, vagy tán nem is drágábban itt a szomszédban a Duna mellett is lehetne búzát vásárolni.

No de hát ez már a nagy politikához tartozik és Janó igazán nem érzi az összefüggéseket az ő kis élete és a nagy politika között. Janóban legfeljebb ösztönösen dolgozik az élet és ha nincs munka, akkor úgy segít magán, hogy mondjuk káposztát vásárol, aztán másutt eladja. Egy-két dinárral drágábban. Es Janó, a munkanélkül ma-

Betegsége miatt agyonlőtte magát Budapesten Possert József odzsaci születésű alhadbiztos

A fiatal századost súlyos lelki depresszió kergette a halálba

Budapestről jelentik: Szerdán reggel lakásán szolgálati pisztolyával föbelőtte magát és azonnal meghalt Possert József százados-alhadbiztos. Az öngyilkosságot a háztartási alkalmazott vette észre, de a szerencsétlen katonatiszt már halott volt.

A vizsgálat megállapította, hogy Possert Józsefet betegsége miatt támadt lelki depresszió kergette a halálba.

A rendkívül derék és megbízható katonatiszt néhány hónappal ezelőtt tüdőesnehurutban betegedett meg és noha betegsége

egyáltalán nem volt súlyos, Possert József buskomorságba esett. Betegsége lassan javult és a százados bizonyára azt gondolta, hogy gyógyíthatatlan bajban szenved. Felesége és nyolcesztendős kisfia gyászolja.

Possert Józsefet és családját igen jól ismerik a Bácskában. Possert Odzsacin született, iskoláit Szegeden végezte. Diákéveiben és azután is különösen a sporttársadalomban ismerték, a szubotcai Bácskának volt hosszú éveken át válogatott centerfedezete. Rokonsága még most is a Bácskában lakik. Mindössze 39 esztendős volt.

A vérbosszu

Pety közelében egy golyóval két embert öltek meg vérbosszúból eddig ismeretlen tettesek

Petyről jelentik: Az arnauták között még ma is dúló vérbosszunak újabb két halálos áldozata volt vasárnap a Pety közelében fekvő Jablanica községben. Az áldozat két livér, akiket eddig ismeretlen tettesek egyetlen golyóval öltek meg.

Az arnauták között még ma is szokásban van, hogy a gyermekeket már születésük után eljegyzik. Tizenöt esztendő előtt a kis Dzseva Jaruf szülei így jegyezték el lányukat Bajram Tahirral, aki ugyanabban a hónapban született, mikor a leány. Az esküvőnek mostanában kellett volna megtörténnie, közben azonban az történt, hogy a leány Nimonovics Jakup jablanicai legénybe lett szerelmes és amidőn választania kellett a két egény között, akkor nem a gyermekkori jegyesét, hanem Jakupot választotta.

Bajram Tahir nem tudott belenyugodni a szegénybe s mielőtt Jakup elvette volna feleségül Dzsevát, megüzente neki, ha elveszi a leányt, akkor vérbosszút áll rajta. Jakup nem vette komolyan a fenyegetést és elvette a leányt, akit jablanicai házába vitt.

Vasárnap este Nimonovics Jakup egyedül üldögélt odahaza livérével. A szobában csak egy méceses égött és a két testvér esendően beszélgetett egymással. Egyszerre csak a ház előtt fegyverdörrenés hallatszott s a következő pillanatban a szobában a két livér holtan rogyott le egymás mellé. Az ismeretlen gyilkos ezután eltávozott és eddig még nem sikerült megtalálni.

A esendőségnék az a gyanúja, hogy a gyilkosságot maga Bajram Tahir követte el, habár a legény egyelőre alibit tud igazolni.

radt egyszerű napszámos ezzel belekapcsolódik a töké titokzatos labirintusaiba, amelyben olyan könnyen el lehet tévedni és amelyben munkátlanul olyan szép összegeket lehet keresni. Persze nem három dinárokat, sokszor ezerszer annyit, sokszor annak a negatívumát.

Janó a konstruktív embertípushoz tartozik, eddig 500 dinárt sikerült megtakarítania és nemrég 50 dinárért esodaszép új nadrágot is vásárolt. Ki is jelentette, hogy mi helyt ezer dinárja lesz, megmősül, asszonyt vesz maga mellé és akkor ő is úgy fog élni, mint a többi ember.

Minden számítása között tán ez a leghamisabb Janónak, aki máskülönb legény a talpán és aki azt hiszi, hogy a nősilés jelenti a jólétet. De hát hiába, az emberek szeretnek magasra törni és így Janó is. Habár eszébe juthatna, ami a minap történt vele, amikor pártfogója felküldte a háztetőre, hogy igazítsa meg a rádióantennát. Janó fel is ment, meg is igazította, a baj csak ott volt, hogy szédülés fogta el és nem mert visszajönni. Pedig nem is volt olyan magasan Janó.

Ejnye, hogy megint csak úgy idekiváncozik a hasonlat Janó magasbatörése és civilizációnk magasbatörése között. Tehnikánkkal és egyéb áldásainkkal mi is de magasra jutottunk, felmentünk, hogy megiga-

zitsuk az antennákat, csak ép az a baj, hogy beleszédültünk ebbe a magasságba és most Európa ott áll a gazdasági válság szédítő magasságába és nem mer visszamenni oda, ahonnan elindult.

Hej Janó, Janó, nem is hiszed, milyen könnyű neked!...

Zsongor.



Lysolform

Különös előszeretettel használják a Lysolformot a mindennapi fürdönél, mivel a vizet bacillusmentessé és bársonyosan puhává teszi és kellemes kekesfehér színt kölcsönöz neki. Ügyeljen az eredeti csomagolásra!

A svájci idegenforgalom válsága

Most jelent meg a Schweizerische Verkehrszentrale hivatalos statisztikáját az 1931. évről, mely már az 1931—32. téli szezon eredményeit is felöleli.

A füzet már bevezetésében is felemlíti azt az óriási arányu visszaesést, melyet a svájci idegenforgalom 1931-ben az előző évhez képest is mutat, bár már az 1930-as éredmények is mintegy 45 százalékos visszaesést jelentettek 1929. évvel szemben.

Ha az első statisztikai táblát közelebbről vizsgáljuk (általános statisztika) azt vehetjük észre, hogy nemcsak az érkezett idegenek száma kevesbedett majdnem mindenütt, hanem még nagyobb arányban az eltöltött éjszakáké. Alig van olyan helység, mely e téren visszaesést ne mutatna, még azok is, melyekben az érkezett idegenek száma kivételesen emelkedő tendenciát mutat. Ez kétségtelenül arra mutat, hogy a svájci idegenforgalom megcsappanásának elsősorban anyagi okai voltak. Mutatja azonban azt is, hogy szivós és agilis propagandával némelyik idegenforgalmi intézménynek sikerült forgalmát nagyobb csökkenéstől oly módon megóvni, hogy nagyobb rétegeket vett rá, hogy a helységet meglátogassák.

A nemzetközi elosztás táblázata azt mutatja, hogy a legnagyobb visszaesés a német, az amerikai és spanyol forgalomban volt, míg a franciák voltak az egyetlen nép, melynek látogatóinak száma nemcsak, hogy nem csökkent, de csaknem öt százalékkal emelkedett is.

Érdekes adatokat kapunk a közlekedési vállalatok forgalmának statisztikájából. És szinte meglepő az előbb ismertett szállodaforgalmi visszaesés után, hogy a vasutakon szállított személyek száma csak 4.9 százalékkal csökkent. Igaz ugyan, hogy a vasutak statisztikájába felvették a közúti vasutakat is, melyeknek idegenforgalmi szempontból nincsen nagy jelentőségük és melyek egy 3.6 százalékos forgalom emelkedést mutattak. A legerősebben az idegenforgalom elmaradását a fogaskerekű vasutak érezték meg, melyeknek forgalma 23.3 százalékkal csökkent.

A turistavasutak közül a legerősebb visszaesést a Riei—Kaltbad—Scheidegg vasut (49.1 százalék) mutatja.

A hajós társaságok átlagban 15 százalékos körüli forgalomcsökkenést tapasztaltak.

A turisták azonban nemcsak számszerűen fogytak meg, hanem igényeiket is csökkentették, ezt mutatja legalább is az a tény, hogy míg 1930-ban a Schweizerische Bundesbahnen utasonkénti bevétele 1.24 svájci frank volt, 1931-ben ez csak 1.21 svájci frank telt ki.

Ha tekintetbe vesszük, hogy a svájci vasutak newyorki irodája 52.9 százalékkal, berlini irodája 47.7 százalékkal, londoni irodája pedig 36.2 százalékkal kevesebb jegyet adott el, mint az ezelőtti évben, arra a szomorú tényre kell következtetnünk, hogy a vasutak forgalmának visszaesését elsősorban is a külföldiek elmaradása okozta.

Érdekes, hogy ugyanakkor, midőn csaknem az összes közlekedési eszközök forgalomcsökkenést mutatnak fel, a Svájcot látogató idegen nemzetiségű autók száma hét százalékkal növekedett. Ugyancsak jelentékeny növekedést mutat Svájc légiforgalmi statisztikája is.

A svájci hivatalos jelentés végül megállapítja, hogy az 1931. évi forgalom egy átlagos negyven százalékos csökkenést jelent és az 1931—32. szezon pedig 60 százalékosat. Kétségtelen — mondja a jelentés —, hogy Svájcban jelenleg hotelágyakban túlfeltelezést tapasztalunk, ami egy a háború utáni éveket követőhöz hasonló idegenforgalmi krízis eredményez. A helyzet ma azonban annyival rosszabb, hogy a szállodá-

**Nagy választékban,
minőségben és
olcsó árban vezet**

Goldstein László

szőrmeárúháza

SUBOTICA, Strossmayerova u. 5.

Sulyos nyomora és betegsége miatt a lapovoi állomáson az expressz elé vetette magát Pollák Gyula szentai banktisztviselő

A mozdony kerekei haláragázolták a szerencsétlen embert — Pollák jegy nélkül akart hazautazni és a kalauz leszállította a vonatról

Beográdból jelentik: Sulyos tragédia játszódott le tegnapelőtt a lapovoi vasúti állomáson. Pollák Gyula szentai banktisztviselő a lapovoi állomáson a megállás nélkül átbogó expresszvonat elé vetette magát és a kerekek alatt kiszenderedett.

A tragédia előzményei a következők: Szombaton délután a Beograd felé tartó személyvonat egyik másodosztályú fülkéjében a kalauz egy utasra bukkant, akinek nem volt vasúti jegye. Mivel az utas nem tudta megfizetni a büntetést és a vasúti jegy árát, a kalauz a lapovoi vasúti állomáson leszállította a vonatról és átadta az állomáson szolgálatot teljesítő rendőrnek. Mikor a leszállított utast a rendőrségen kihallgatták,

elmondotta, hogy Pollák Gyulának hívják, szentai banktisztviselő. Vrnjaeska bányán volt gyógykezelésen s mivel pénze teljesen elfogyott, kénytelen volt jegy nélkül a vonatra szállni és így akart hazautazni.

Pollákot a rendőrségről a vizsgálat lefolytatása után szabadon engedték, de Pollák már ekkor kijelentette, hogy mivel nem tud hazautazni, öngyilkosságot fog elkövetni. Pollák ezután Lapovón egy vasúti tisztviselőt keresett fel, aki állítólag hétezer di-

nárral tartozott neki, mivel azonban a tisztviselőt nem találta meg, kiment az állomásra, ahol leült egy padra. Midőn tíz óra körül a távolban feltűnt a Beograd felé haladó expressz, amely a lapovoi állomáson nem áll meg,

az izgatottan viselkedő férfi egyszerre csak felugrott és a teljes sebességgel közeledő vonat elé rohant. Amidőn már csak husz—harminc méternyire lehetett a mozdonytól, a vonat elé vetette magát és a következő pillanatban a mozdony kerekei már át is rohantak rajta.

A mozdonyvezetőnek már csak arra volt ideje, hogy jelt adjon, a vonatot azonban már csak a szerencsétlenség bekövetkezése után tudta lefékezni. A szerencsétlen embert darabokban szedték ki a kerekek alól.

Midőn a bizottság átvizsgálta Pollák zsebeit, egy póstatakarékpénztári betétkönyvet talált, amelyből az utolsó ezer dinárt Vrnjaeska bányán vette fel Pollák Gyula. A boncolás megállapította, hogy Pollák sulyos tüdőbajban szenvedett. A halott zsebei ben bucsulevelet is találtak, amelyben Pollák bejelenti, hogy nyomora és betegsége miatt menekül a halálba.

—o—

Ezerdinars bérösszeget fizetnek Noviszádon egy hold prima földért

A földbérlet ára holdanként 600 dinár a következő három gazdasági évre

Noviszád város gazdasági hivatala az elmúlt napokban ötszáz hold városi földet adott bérbe árverés útján. A város az eddigi szokástól eltérően nem egy, hanem három évre adta bérbe a parcellákat. Az árverés iránt igen nagy érdeklődés mutatkozott és így a város a remélnél sokkal nagyobb bérösszeget ért el. A legjobb árat a Kszapszka Adán levő prima földek árverésénél érték el. Itt van a legjobb szántóföld és az eddigi bérlők csakhogy továbbra

is maguknak biztosítsák a bérletet, ezer dinars évi bért ajánlottak fel. A gyengébb minőségű részekért 5—600 dinars évi bért kap a város. A petrovaradini Trandzsamenten, amely pedig meglehetősen rossz föld, olyan nagy érdeklődés nyilatkozott meg az árverés iránt, hogy itt átlag 600 dinars bért érték el. A legelőkért szintén legalább 300 dinár évi bért fizetnek a következő három évre a bérlők. Az árverésen átlag 600 dinárt érték el holdanként.

sok ma már nem rendelkeznek olyan tartásokkal, mint abban az időben.

A jelentés a válság okát egyrészt a fontesésében, másrészt a német és közép-európai

valutazárlatokban látja, melyekhez részben ezeknek következménye a svájci frank viszonylagos drágasága, mellyel belső vásárló értéke nem áll arányban.

Tizenegyv drachma maradt egy megbukott athéni bank kasszájában

Athénból jelentik: Nem mindennapi bankbukás ügyben nyomoz az athéni rendőrség. Néhány év előtt Athénban megjelent Fillér Armin és Makarovszki állítólagos „bankár”, akik bankot alapítottak és nagyszögű betéteket fogadtak el. A két bankárról most kiderült, hogy közönséges szélhámosok voltak, akik a betevők pénzét elköltötték. A görög rendőrség a jugoszláv rendőrségekhez is megkeresést intézett elfogatásukra. Érdekes, hogy a „bankvallalat” kasszájában a bankárok szökése után mindössze tizenegyv drachmát talált a rendőrség. A károsult betétesek száma 4900, a kár összege több millió drachma.

DESZANKA KREM

30 éves tapasztalat csodás eredménye!
Bőrét bársonyossá, hamvassá és üdévé teszi. Egyszerűen felülmulhatatlan!

HELLER és VÁZSONYI, VEL. KIKINDA

Noviszádi rendőri hírek

Lopással gyanúsítja segeujét

Sulján Dezső, Musicki Lukijan ucca 47. számú házban lakó mázoló feljelentést tett a rendőrségen Surján Sztevan nevű segejé ellen, akit azzal gyanúsít, hogy kézi pénztárából 1500 dinárt ellopott. A rendőrség Surjánt előállította és megindította ellene az eljárást.

Ellopták a perzsaszőnyegét

Véber Oszkár, Vuetsics Ilija uccai lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta tőle 2500 dinár értékű perzsaszőnyegét.

Lopás a Vasut uccában

Kapás Erzsébet, Vasut ucca 40. számú házban lakó asszony feljelentést tett a rendőrségen, hogy 700 dinár készpénzt elloptak tőle. Kapás Erzsébet megnevezte azt a személyt, akire gyanakszik és a rendőrség ebben az irányban megindította a nyomozást.

Megloptak egy noviszádi köművest

Hintenláng András jajcei születésű noviszádi földműves feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes 1500 dinár értékű ruhát és készpénzt lopott tőle. A rendőrség megindította a nyomozást.

Zsirzódát ivott, mert megsértették

Tegnap délelőtt 9 órakor Borsi Rachel 16 éves rumenkei születésű cselédleány, aki Noviszádon a Kisfaludi ucca 6. számú házban Krsztics péknél szolgált egy félliteres bögrében zsirzódát oldott fel és azt kiitta. Kihallgatása során azt mondta, hogy tettét azért követte el, mert becsületében valaki súlyosan megsértette, azt azonban nem akarta elárulni, hogy ki sértette meg. Az életveszélyesen megbesült leányt beszállították a noviszádi kórházba, ahol ápolás alá vették.

Jelvényt kapnak a noviszádi rendőrtisztviselők

A noviszádi rendőrtisztviselők a világvárosok rendőrtisztviselőinek mintájára különleges jelvényt kapnak, amelyet kabátjuk felső oldalán viselnek. A jelvény megmunkálásával igazolják, hogy rendőrtisztviselők és így semmilyen más igazolványra nincs szükségük.

—0—

NOVEMBER 20-án A SZLOBODABAN

IGLOI DIÁKOK

JEGYELŐVÉTEL ÁBRAHÁM KÖNYVKERESKEDÉSBN

Ferdinánd bolgár ex-király visszatér Bulgáriába?

Az exkirály jelenleg Budapesten tartózkodik - Musanov bolgár miniszterelnök a visszatérés ellen



Ferdinánd exkirály

Szofiából jelentik: Ganev bolgár tábornok, aki tudvalevőleg 1918 óta Ferdinánd bolgár exkirály közvetlen kíséretében tartózkodik, visszatért Bulgáriába és ezzel kapcsolatban a bolgár közvéleményben erősen tartja magát az a hír, hogy a közeli időben Ferdinánd exkirály visszatérésével is számolni kell. Valamennyi politikai körökben az a meggyőződés, hogy Ganev visszatérése Ferdinánd exkirály visszatérését készíti elő. Az ellenzéki sajtó ezzel kapcsolatban éles támadásban részesíti Ganevet és elítéli az exkirály visszatérésére vonatkozó törekvéseket.

Musanov miniszterelnök Ganev visszatéréseivel kapcsolatban kijelentette, hogy ha igaz Ganevék törekvése, akkor ezek az emberek nem tudják milyen súlyos csapást készítenek elő Bulgária részére. Bulgáriának a közeljövőben fontos bel és külpolitikai ügyeket kell elintéznie, amelyek végrehajtását az exkirály visszatérése erősen akadályozná.

Budapesti jelentés szerint Ferdinánd exkirály a magyar fővárosba érkezett, ahol József főherceg vendége. Ferdinánd legutóbb Olaszországban tartózkodott, ahol az olasz király vendége volt és visszatérésére vonatkozólag folytatott tárgyalásokat vele.

Hat hónapra ítélték a szubotikai munkásbiztosító sikkasztó szolgáját

Szabó együtt dolgozott a munkásbiztosító százezres sikkasztójával

A szubotikai törvényszéken Zvekics Szever hármas bírói tanácsa szerdán délelőtt tárgyalta Szabó Lajos 35 éves pék sikkasztási ügyét. Szabó a munkásbiztosítópénztár szolgája volt, de sok esetben pénzbeszedéssel is megbízták. Sokáig Másics Dimitrija állandó pénzbeszedő mellett dolgozott, akit mint ismeretes százezer dinár elsikkasztása miatt hat évi börtönrre ítélték és büntetését most tölti ki. Ebben a nagy sikkasztási ügyben megindult vizsgálat során később más visszaéléseket is felfedeztek. Megállapították, hogy Szabó Lajos is nagyobb összeggel megkárosította a munkáspénztárt. 1928 december 31-én Perics Martintól 1061 dinárt, ugyanabban az évben Friedmann Mórtól a Bárány kávéház bérlőjétől 1061 dinárt, 1929 áprilisában pedig idős. Fiszter Gusztávól 865 dinárt vett fel, a pénzről elismervényeket adott, de nem fizette be a pénztárba.

A sikkasztás büntetével vádolt szolga a szerdai tárgyaláson kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert nem követett el sikkasztást, Perics Martintól és Friedmann Mórtól felvette a pénzt, amelyről elismervényt adott, de az 1061 dinárt Masics Dimitrijének adta át, aki mellett, mint kisegítő dolgozott. Masicsot ugyanis abban az időben alkalmazta a munkáspénztár és még nem ismerte az ügyfeleket, ezért több helyre neki kellett pénzért mennie. Idősebb Fiszter Gusztávhoz elment ugyan a pénzért, sőt a fizetési meghagyás blankettáját is

kiállította, de Fiszternél épen nem volt pénz, ezért magával vitte és beszolgáltatta a hivatalban a kitöltött nyomtatványokat. Lehetséges, hogy másvalaki vette fel az ő nevében Fisztertől a pénzt.

Allamügyész: Miért fizettél Ön vissza 3000 dinárt a betegsegélyzőnek, ha nem sikkasztott?

Vádlott: Azért, mert Tolj Iván akkori kormánybiztos felszólított, hogy ne engedjem meghurcolni magam, hanem fizessem ki a hiányt.

A bíróság ezután idős. Fiszter Gusztávot hallgatta ki, aki kijelentette, hogy nem ismeri a vádlottat és egy összegben sohasem fizetett 865 dinárt a munkásbiztosítónak.

A következő tanu Mrák Iván, a munkásbiztosító tisztviselője azt vallotta, hogy miként fedezte fel a hiányt. Amikor kérdőre vonták Szabót, az azt állította, hogy semmit sem tud a sikkasztásról. Ugyanigy vallott Brkics Györgye volt szubotikai, jelenleg oszijekai munkáspénztári igazgató is.

A bíróság a perbeszéd után, bűnösnek mondta ki Szabó Lajost és hathavi fogházbüntetésre ítélte, de az ítéletet két évre felfüggesztette.

TŰZIFÁT

elsőrendű minőségben legolcsóbban beszerezhet ameddig a készlet tart a **starifutaki erdőkitermelésnél**. Farktár: Futaki uton városi kapu után.
Telefon: 28-72 és 30-33

3122

Hírek

1932
November
10
Csütörtök

Időjárás: Egész Európában borús idő volt. Északolaszországban és a pannón medencében helyenként esővel. A hőmérséklet Európa keleti részén esökkent, nyugaton és középen emelkedett.

Jugoszláviában a drávai és szávai bányákban ködös, a többi bányában borús idő volt. Zagrebban esett. A hőmérséklet az ország északi részein süllyedt, egyébként emelkedett. A legalacsonyabb hőmérséklet Petyen -5 fok, a legmagasabb Caribródon plusz 19 fok volt. Noviszádon tegnap délben 16 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás: Borús idő várható, a folyók völgyében reggeli köddel, helyenként esővel, lényeges hőváltozás nélkül.

— **Követek kihallgatása a külügyminiszternél.** Beogradból jelentik: Jeftics Bogoljub külügyminiszter tegnap fogadta Mellas görög, Alth Valdemár magyar és Guranescu román követeket.

— **Minisztertanács.** Beogradból jelentik: A kormány tagjai tegnap délelőtt Srszkics miniszterelnök vezetése mellett 11.30-tól 1.15 óráig minisztertanácsot tartottak.

— **A szklerozis és vérnyomás** leghatásosabb ellenszere a **noviszádi jódos ásványvíz.** Beogradí telefon: 25-980.

— **A szuboticei szegényügyi bizottság ülése.** A szuboticei szegényügyi bizottság ma délután 4 órakor dr. Evetovics Matija a szegényügyi bizottság elnökének vezetésével ülést tart.

— **Előadás a szuboticei Népkörben.** Dr. Sugar Miklós szuboticei ideggyógyász szombaton este 8 órai kezdettel a Népkörben előadást tart a pszichológiai analízisről. Belépődíj nincs.

Szerb konyha-különlegességek adagonként 3.— dinártól.
Zsup zkló borok és palinkakülönlegességek.
RESTAURANTE V. SRBIJA, Noviszád, Miletićeva 3.

— **Hiába dumál az úgynök** méris nálam veheti a **legjobb rádiót. G. E. L. B.** Noviszád, Fu'oski put 9. Tel. 26 45.

Csorák Mia ballettestéje Noviszádon. A noviszádi Nemzeti Színház rendezésében a jövő héten két ballettestét tartanak meg, amelyen Csorák Mia, a neves ballettáncosnő lép fel partnerével, Vujanics Antunnal. Az előadásra kerülő program Beogradban és Zagrebban hatalmas sikereket ért el.

— **Feltétlenül jöjjön el a Katolikus Olvasókör (Dudarszka ul. 18.)** saját helyiségében megtartandó nagy műsoros táncmulatságára.

— **Elegáns férfiruhákat készít** ranovacski, Carinszka 9.

— **Új kávéház és étterem nyílt meg Szubotícán.** Friedmann Imre, a Bárány kávéház volt bérleljének fia egészen nagyvárosi jellegű kávéházat és éttermet nyitott az Alekszandrova utcán, a Domus cég volt helyiségében. Az izléses, gyönyörű berendezésű kávéházat szerdán adták át a forgalomnak. A tágas, nagy helyiség, amely előadások tartására különösen alkalmas, izléses szöveggel van körülpátázva, a kényelmes páholyokban pamlagok, az egész helyiségben pedig modern világítás szolgálja a vendégek kényelmét, akiknek bizonyára rövidesen legkedveltebb tartózkodási helyük lesz az új kávéház és étterem. A City kávéház bérleljének, Friedmann Imre kitűnő szakember, aki szolid árakkal és jó ételekkel kívánja megkedvelteni helyiségét a közönséggel. A kávéház mellett büffé lesz, amely éjszaka is nyitva tart.

— „Ferenc József“ keserűvíz rendbehozza az emésztést és jó közérzetet teremt.



Azt hiszem az egész jövedelmedet arra fordítod, hogy naponta új selyem fehérneműt vásárolsz! • „Nem igen vácirok én ujját, hanem mindent „ujj“ mosok!“ • Hogy érted ezt? • „Ugy hogy a kényes selyem fehérneműmet mindig magam mosom kíméletesen és „ujj“

LUX-AP

Lx 19-32

A kontingentálások megszüntetését és a védővámok apasztását várják a világgazdasági konferenciától

Elkészült a kormányokhoz intézett jelentés

Genfből jelentik: A londoni világgazdasági konferenciát előkészítő bizottság elkészült a kormányokhoz intézett bizalmas jelentésével. A jelentés határozottan szükségesnek mondja, hogy a kontingentálásokat szüntessék meg és

apasszák a védővámokat.

A legtöbb kedvezmény elvén meg kell maradnia, a kelet-európai államok esetében azonban a preferenciális vámok és egyéb kivételek megengedhetők.

Elrendelték a vizsgálati fogságot a szuboticei betöréssel gyanúsított fiatalemberek ellen

A szuboticei törvényszék vizsgálóbírája elrendelte a vizsgálati fogságot a múlt héten leleplezett betörőbanda tagjai Hornok András, Kecskés Mihály és Kronopszki János ellen.

— **LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGREN VALÓDI. KIMERVE HASZONTALAN HAMISITVANY.**

Fred Marion világhírű telepata vendégszereplése Noviszádon. Fred Marion a világhírű telepata november tizenhatodikán, szerdán tartja meg a noviszádi Habag nagy termében a telepátiairól, televizióról és a pszichografológiáról szóló egyetlen kísérleti előadását. Az előadás német nyelven fog elhangzani.

— „Ferenc József“ keserűvíz megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól.

— **A has teltsége,** májtájéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorhélhurut és sárgaság a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata által megszüntethetők és az agy a szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértőlulások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bélspecialisták igazolják, hogy a **Ferenc József** vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon kedvező eredményeket érnek el. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Ne mulassza el megnézni a Katolikus Olvasókör (Dudarszka u. 18.)** saját helyiségében megtartandó nagy műsoros estjét. Belépődíj 10 dinár. Műsor után tánc.

— **Fűzőket,** mell- és ártókat méret szerint leg-lesőbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

— „Ferenc József“ keserűvíz a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez.

— Tizenhét év után hazatért Magyarországról két volt szerb fogoly. Beogradból jelentik: Arsziés Sztjevan beográdi és Dzsamics Ivko jeszenováci lakosok még 1914-ben magyar fogságba estek és a háború után nem tértek vissza, mert időközben családot alapítottak. A két volt hadifogoly a háború után hosszú ideig kőbányákban dolgozott és most tizenhét év után honvágy fogta el őket és visszatértek Jugoszláviába. Arsziés és Dzsamics a mostani gazdasági válságban minden bányát végig járták, de munkát nem tudtak találni. A két volt hadifogoly most Beogradba ment, ahol a munkástársak keresték munkát.

NE VEGYEN csillárt vagy állólámpát mielőtt meg nem nézte dús raktáramat, versenyen kivüli árakkal
Inq. Rud. Burghardt **Altarno-Relais**
Novisád, Kralja Aleksandra 7, az udvarban. Tel. 41-87

— A topolai Dobro Delo műsoros estje a munkanélküliek fölsegélyezésére. A közelgő tél arra indította a topolai urinők jótékony egyesületét, hogy inségesei javára társasestét rendezzen. Az est műsorában a vajdasági írók is közreműködnek. A kiegészítő számokat a helyi műkedvelők adják elő. Tekintettel az est kulturális és jótékony céljára a rendezőség mérsékelt helyárakat állapított meg, hogy a közönség szélesebb rétegeinek is módot nyújthasson a megjelenésre, s így a szórakozás mellett a jótékonyra is áldozhat.

— Vakmerő rablótámadás a sztaramoravicai országúton. Idősb. Kalmár József és fia topolai lakosok hatodikán este a hajmoki vásártól voltak hazatérve áruval megrakott kocsiikkal. Midőn Sztaramoravicát elhagyták, ismeretlen tettesek megtámadták őket, kocsijukat felfordították, elverték őket, azután a vásár gyenge bevételét elrabolták tőlük. A topolai rendőrség a rablótámadás ügyében megindította a vizsgálatot.

BACSPETROVOSZELOI HIREK:

Az önkéntes tűzoltótestület parancsnoksága elhatározta, hogy a testület 50 éves jubileumát csak 1934-ben tartják meg, mert 1933-ban Ada már megkapta a tűzoltószövetségtől a jubileum megtartásához szükséges hozzájárulást.

A tantestület az iskolásgyermek téli inség-akciójának vezetésével Jovanovics Alekszandar tanítót bízta meg, aki mindenkor szívesen és hálával fogad el adományokat az inségesek konyhája részére.

A községi képviselőtestület legutóbbi közgyűlésén tudomásul vette az 1927-28-29-30-31-es számadásokat. A számvizsgálónak a felmentvényt csak a báni hatóság jóváhagyása után adja meg.

Az apaállatok felülvizsgálása november 16-án a község háza udvarán lesz. A két éven felüli ménnek elővezetése kötelező.

— Wámoscher Ervin nyilatkozata. Wámoscher Ervin szombori birtokos az alábbi nyilatkozat közlésére kért fel bennünket: A Reggeli Ujság tek. Szerkesztősége, Novisád. B. lapjuk 1932 november 5-iki 263. számában megjelent és személyemmel foglalkozó közleményükkel kapcsolatban, kérem szíveskedjenek a következő nyilatkozatot közzéadni: A közöttem, valamint dr. Halmi Miklós és pénzügyintézete között felmerült konfliktusban a bíróság fogja eldönteni, hogy én zsarolni akartam-e, vagy csak azt követeltem, ami engem megillet.

— Sulyos testi sértésért 8 hónap. Szarka egyesbíró tárgyalta a szombori törvényszéken Kovacev Sztjevan vrbászi lakos bűnügyét, aki ez év május 3-án egy kocsmai verekedés után az uccán hátszarta Szekulicski Rádát, akinek sebe 20 napon tul gyógyult. A verekedés onnan támadt, hogy a sértett a vádlottnak csekély összeggel tartozott, de a vádlott többet követelt, mint amekkora a tartozás volt. Kovacev Sztjevan a tárgyaláson nem jelent meg s így a bíró a vádlott távollétében tárgyalta le az ügyet s Kovacevet sulyos testi sértés miatt 8 havi fogházra ítélte.

— Ha meg tud becsülni egy jó pohár bort s ha tud lelkesedni a konyhaművészetért, akkor okvetlenül menjen el a „V. Srbijska” étterembe, Novisád, Mileticsseva 3. sz. alatt. Itt a legnagyobb választékban kaphat kitünő szerb és keleti különlegességeket, adagonként 3 dinártól. Ugyanott elsőrangú, valódi zsupszkói borok és pálinkák. Kevés pénzért ételben és italban nagy élvezetet szerezhet magának. Bejárat az elegáns külön helyiségekbe a kapun keresztül. Jól teszi, ha saját érdekében figyelemmel kíséri lapunkban a V. Srbijska hirdetésait.

Hárs hasáb 1-a. válogatott **osztorgályosok részére** és **hárs tűzfűtő** 3123 vagontételekben szállít **Komlós Rudolfi** a „Slavonija” erdőkitermelő vállalat megbízottja Novisád, Tel. 23-07

— Négyéves kislány borzalmas halála. Kikindáról jelentik: Szombaton délután Jerinkics Bogoljub négy éves kislánya, Julka a többi gyermekkel otthon maradt, míg a szülők távol voltak. A tűzhely mellett állva ruhája meggyulladt és ez alkalommal sulyos égési sebeket kapott. A kislány átszállították a báni kórházba, ahol sebeibe belehalt.

— A vér- és hőrbetegségeknel ugyszintén ha arcbőre pattanásos, kiütéses, ajánlatos a vérkeringés élénkítésére naponta félórával a reggeli előtt félpohár Hunyadi János természetes keserűvizet inni. Az orvos tudomány legelőkelőbbjei megállapították, hogy a Hunyadi János természetes keserűviz a legtökéletesebb gyógyviz. Szabályozza a székletet, levezeti a test fölösleges káros nedveit, tisztítja és felfrissíti a vért, előmozdítja az anyagcserét. Ügyeljünk a vörös középmezőjű címkére. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és minden jobb üzletben.

REGÉNY

MORA FERENC

Négy apának egy leánva

(45)

Az. „Még a kutya meg nem harap.” Nem olyan könnyen haragszol már te meg énám, kislány!

De azért nem mentem utána a kertbe, hanem siettem haza. Ebédig még lehet egy órát dolgozni s Angyélka most már átszegtett a zölkkenőn. Ime, nem nagyon lényeges a szereplők testi figurája. Senki emberfia olyan eleven képet nem tud rajzolni, mint Jókai tudott, s lám, az olvasónak ez nem elég, neki egy eleven ember is kell, akit felöltöztethessen Berend Ivánnak, vagy Piekvick urnak, a lovoodi árvának, vagy Cravley Becky-nek a Hiuság vásárán. Ehhez persze nem kell arcképet festeni, a vázlat sokkal jobb, mert könnyebben alakítható. Persze olyan vázlat, amelyiknek mozog a keze, lába és hallatszik a lélegzése. Ezáltal a fotográfiaik sem érnek semmit. Ezt bizony tudhattam volna magamtól is. Szegény Jósika Hat Uderszky-leányából egyetlen-egyre se emlékszem, pedig azoknak talán minden hajszála külön meg van festve.

A harangozó kezdte buzni a leveznótát és az ucca másik végén feltűnt Benkóczy ur karsu alakja. Rendesen találkozni szoktunk a pósta körül, de csak futólag köszöntjük egymást. Nem nagyon tetszik nekem ez a hóbortos fiatalember és ő, ugylátszik, érzi ezt, mert a maga részéről szintén nem sokat törődik velem. Ha nem kerülheti el, hogy rám nézzen, akkor mindig olyan gunyos gög van a szemében, hogy akaratlanul is végig-

pillantok magamon, mi kicsufolni valót lát rajtam.

Ezen a napon azonban, ahogy összeértünk, úgy oldalra hajtotta a fejét, olyan merengő-bánatos volt a nézése, hogy el kellett rajta mosolyodnom. No, ezt megmondom az egész városban, hogy Benkóczy urat is le lehetne fogni Berend Iván képében.

— Jónapot kívánok, Varga ur! — Olyan alázatosan köszönt, hogy még a „Varga ur”-at se vettem most zokon tőle. Pedig néha hosszantani szokott ez a pökhendiség. Igazán nem tartok sokat magamról, de ha már mindenki „elnök ur”-nak szólít, ez a legényke is megadhatná nekem ezt a tiszteletet.

Olyan bunak ereszkedett volt szegény, hogy öröm volt látni. Öregedő embernek mindig életelixir, ha magánál fiatalabbat szánhat. Öszinte baráti jóindulattal nyújtottam neki kezét.

— Hogy van, kis Benkóczy? Régen láttam.

— Köszönöm szépen, — vette le egészen a megemelt kalancját és a másik kezével végigsimított vad, fekete haján, amelyikből kiruházkodhatna tizenkét pesti „berkezett” lírikus. Szinte ijedten néztem rá: csak nem öszül a halántékán? — Utálok az életet.

— Ugyan, ugyan! — csóváltam a fejemet fokozódó elégedettséggel. — Hát szabad ilyen mondani egy huszonegyéves gyerekeknek?

— A huszonharmadikban vagyok, — utasított rendre éledező göggel.

— Kérem. Igazán nem akartam megsérteni. De még akkor is Isten ellen való vétek ilyen mondani.

— No jó, de hát más is van a világon, ugy-e? Dal, költészet, szerelem, miégymás.

— Hagyjuk ezt kérem. Kiégett szívben nem terem virág s a szerelem botor illúzió.

— Ő persze nem vette észre, hogy versben beszél, de az én fülem egyszerre kiérezte

a nemes pátoszból a jambus harangját. Meg tudtam volna ölelni a fiut, olyan drága volt, hanem Kónya Bimbike kisasszonynak meghuzom a fülét, ha valaha találkozzom vele az életben. Hát szabad egy törekvő segédjegyzőnek a huszonhároméves szívét kiégetni? Ambár talán nem is egészen Bimbike a hibás. Bizonyos az, hogy a vérző emberiség jejszava eljut hozzá és nem sikkad el az Angyélka fiókjában? Talán lehetne ott egy kis tréfás házkutatást tartani és figyelmeztetni a kisasszonyt: vigyázat, ő is lehet még szerelmes, részesítse több gondban a mások szerelmi levelezését!

Hála a józanságonnak, hamar elhessegettem magamtól azt a gondolatot, hogy megint én legyek az isteni gondviselés. Elég ostobaság volt tőlem, hogy Pengáló Márit megpróbáltam összehozni az urával. Azóta a bucsuelőljáró úgy néz rám, mintha belém szeretné vágni az ásót. Ez kisebb baj, mert az ásatásnak felé se nézek, a heti napszámot is a harangozóval küldöm ki s így András barátommal nem igen találkozom. Nagyobb baj az, hogy az a bolondos Mária nem hágy békében. Hol menet, hol jövet mindig találkozom vele a pósta körül s mindig olyan könyörgő szemeket vet rám, hogy muszáj vele szóba állnom. Persze a tulajdon teóriám a lélek heliotropizmusáról. Vettem szegény kiéhezett léleknek egy-két jó szót, látta, hogy tisztességes ember vagyok, nem olyan szándékkal kerülgetem, mint a doktor, most aztán szegény folyófüvecské tovább nyújtózkodik a nap felé. Nem tagadom, egy kicsit büszke is vagyok az emberismeretemre, ami annál csodálatosabb, mert én többet töltöttem az életemből régi csontok és cserepek, mint eleven emberek között s ha ráérnék, szívesen gyógyítgatnám ennek a jobb sorsra érdemes asszonynak a kedélyét. Azonban, sajnos, nekem más dolgom van s ezért érthető, hogy egy kicsit idegesen füleltem hazafelé menet, nem hallom-e valamerről a csengetyüs bárányt.

Folytatjuk.

Közgazdaság

Jó volt a tengeritermés a Szerémségben

Rumáról jelentik: Habár az utóbbi hetek esőzési nagyszám akadályozták a kukoricatermést, az lassan mégis befejeződött. A csüves tengeri kezdőára 20-25 dinár volt. A kukorica ára most jelentősen emelkedett, de még nagyobb emelkedést várnak mert a kínálat nem nagy. A tengeritermés általában igen jó és egyes helyeken annyi tengeri van, hogy a gazdák nem tudják, ho-

vá helyezték el. Mivel a kukoricagörék nem elegendők, sokan újabb görékat építenek, hogy a tengerit elraktározassák addig, amíg az ára feljebb megy. A rumai piacon csüves tengeriért 52, szemés tengeriért 70 dinárt is fizetnek métermázsánként. A tengeri között a gazdák rendszerint tököt is termelnek és az idén a töktermés is kitűnő.

A nemzetközi gabonapiacok helyzete

(MAK) Rotterdamból jelentik: Az elmúlt héten Csikágóban és Winipegben a buza alacsony kursusa még tovább romlott. Az északamerikai gabonapiacok továbbra is kimondottan gyenge irányzatot mutatnak. Közben elérkezett az időpontja annak, hogy a déli földgömb termelő országai megkezdjék a piaci helyzetet további alakulását és az árakat dikálni.

Az argentinai és ausztráliai jelentések igen kedvezőek

és különösen az utolsó napokban jelzett esőzések az argentinai termés eredményét nyilvánvalóan javították. Argentína az összes gabonaművekben, különösen pedig búzában igen jó termést fog aratni és az elmúlt évek tapasztalatai megmutatták, hogy Argentína ebben az időpontban jelentkező termésheszegeivel milyen nagy nyomást tud a gabonapiacokra gyakorolni. Súlyosítja a helyzetet az is, hogy

az érdeklődés az összes nemzetközi gabonapiacokon igen gyenge.

ennek következtében semmi reménység sincs arra, hogy az újtermésű Bahia Blanca búzára komoly vásárlásai Manitoa I. búzából. Hollandia mutat csupán érdeklődést Bahia Blanca buza iránt, azonban nem fogyasztási célokra, hanem bizonyos spekuláció fedezése céljából. Rotterdamban a gabonárak a következők: Hard Manitoa I. novemberre Hfl. 4.95-5.05, Manitoa II., novemberre Hfl. 4.75, Bahia Blanca 80 kgos Hfl. 4.30-4.60, Barl-Russo 80 kgos Hfl. 4.30-4.60.

(MAK) Milanóból jelentik: Buzában a helyzet változatlanul nyugodt, minőség szerint Lit. 88.05-t fizetnek. Rozsban még nincs üzlet, a fogyasztás csekély és a kereskedők meglehetősen el vannak látva áruval. Csupán egy pár vg magyar rozs kerül eladásra Lit. 75.— bázison, ab Milanó. A magyar rozsot illetőleg a helyzet az, hogy a vásárlásokat 3 hétre felfüggesztették és ezalatt az idő alatt az orosz és német rozsot vásárolják. Dunai árpa 60-61 kgos 38 fr. frankos áron cif olasz kikötő kerül eladásra. Zabban továbbra sem alakult ki nagyobb üzlet, Plata zabot előnyben részesítik.

SZÍNHÁZ

Balett-est a szubotici Városi színházban

Mija Csorak, a Párisban végzett balett-táncosnő önnálló estje

Az utóbbi években ritkán volt balett-est a szubotici Városi színházban, habár beigazolódott, hogy a táncművészek előadása különös nagy vonzórót gyakorol a közönségre. A Városi színház igazgatósága kitérőt programjához híven most fokozott érdekességű eseményben részesíti a közönséget. Csorak Mija a zagrebi származású tizenhét éves balett-táncosnő partnerével, Vidacsics balett-táncossal önnálló estet ad a Városi színházban. Csorak Mija Párisban végezte tanulmányait és nagy sikerrel szerepelt már ugy a francia, mint az osztrák fővárosban — művészetéről pedig a legnagyobb elismeréssel emlékezett meg a sajtó.

A kiváló fiatal táncművésznő jelenleg előadó-körúton van a Dunabánságban. November 13-án Szomborban, 14-én Szuboticián, 16 és 17-én pedig Noviszádon vendégszerepel. A szubotici előadás iránt, amelyre a jegyek elővételben máris kaphatók, nagy érdeklődés nyilvánul meg. A balett-est fél kilenc órakor kezdődik a Városi színházban.

A noviszádi Nemzeti Színház műsora

Csütörtökön: Antónia. Lengyel Menyhért háromfelvonásos zenés és énekes vígjátéka. Főszerepben Komarovszka színművésznő. Rendező: Tanhoffer.

Szombaton: Gospodja ministarka. Nucsics Branislav vígjátéka négy felvonásban.

Felesleges ár-ökörködés: Az új Standard rádió csodás!

Állatkivitel Ausztriába

(MAK) Bécsből jelentik: Az e heti Bécs-St. Marx szabad marhavásárra felhajtásra került 1862 osztrák belföldi, 167 jugoszláviai és 109 magyarországi, a vesztégvásárra pedig 106 romániai vágómarha, összesen tehát 2244 darabot hajtottak fel. A nagyobb felhajtás ellenére a vásár élénk volt, la. és extrém ökröket öt garassal drágábban jegyezték, a középminőségű és könnyebb ökrök, ugyszintén az la. és extrém bikák és tehénk változatlan áron kelték el, míg gyengébb minőségű bikák és kicsontozni való marhák öt garassal olcsóbban jegyeztették.

—o—

A dunabánsági takarékpénztár a jövő hét elején megkezdí működését

Megirtuk, hogy a dunabánsági takarékpénztár igazgatósága az összes ajánlatok közül dr. Markovics Laza nyugalmazott báni osztályfőnök ajánlatát tartotta legkedvezőbbnek és úgy határozott, hogy Trifkovics téri házának első emeletét bérlí ki irodája részére. A dunabánsági takarékpénztár a jövő hét elején már meg is kezdí működését.

—o—

Sertésbeviteli kontingens Csehországban

(MAK) Prágából jelentik: A cseh szlovák beviteli bizottság november hónapra további ezer darab zsírsertés bevitelét engedélyezte. Az eddigi kontingens hater ezer darab volt plusz, ezért száz darab tíz vagon zsír helyett és három ezer darab a húsbütygárak részére. Ezenkívül ötven vagon

zsír bevitelét is engedélyezték úgy, hogy a kontingens most kilencven vagon, melyből tíz vagon 1200 darab hussertéssel is kompenzálható.

Rádió műsor

Csütörtök, november 10

Beograd. 11.00: Gramofon. 12.05: Rádiózenekar. 13.30: Hírek. 15.00: Előadás a tanulók számára. 16.00 Gramofon. 16.30: Népdalok. 17.00: Slágerek gramofonon. 19.00: Német nyelvlecke. 19.30: Előadás. 20.00 Rádiózenekar. 21.00: Hangjáték. 21.40: Hangverseny. 22.20: Hírek.

Budapest. 9.15: Az államrendőrség zenekarának hangversenye. Vezényel Szöllőssy Ferenc. 12.05: Hangverseny. Közreműködik: Benyovits Piroška (ének), Lux József (ének), Zongorán kísér Polgár Tibor. 3.30: A rádió diáklőrája. 4: Gramofonhangverseny. 5: Löcherer Béla: A tejértékesítés kérdése. 5.30: G. Siabloff (ének) hangversenye. Zongorán kísér Polgár Tibor. 6.15: Angol nyelvoktatás. 6.45: Sándor René zongorahangversenye. 7.00: Francia vígjáték-est. Tristan Bernard egyfelvonásosai, Köpeczi Boócz Lajos fordításában. 1. Csalhatatlan logika; 2. Hogy el ne felejtsem; 3. Az altatószer; 4. Kinyilatkoztatás. Rendező Kiss Ferenc. Szünetben: Lőversenyeredmények. 9: Magyar nótaest. Közreműködik Nagy Izabella, Cselényi József és Magyar Imre cigányzenekara. 10.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel dr. Dohnányi Ernő. Wagner-hangverseny.

HIRDESSEN

a Reggeli Újságban

Nagy érdeklődés előzi meg a Csókos regiment szubotici előadását

A szubotici Népkör műkedvelői, mint jelentették, vasárnap este mutatják be a közönség előtt Erdélyi Mihály pompás revüs jazz-operettjét a Csókos regimentet. A darab premiérjét Szuboticián nagy érdeklődés előzi meg. Jegyek az előadásra a Krecsi féle könyvkereskedésben kaphatók.

APOLLO

filmkésés miatt

a mai napon november 10-én

ZÁRVA

Sport

Mennyiben felelős a közönség a noviszádi csapatok formahanyatlásáért

A csapatok érdekében el kellene némitani az üvöltő kórusokat

A noviszádi csapatok súlyos formahanyatlása megérdemelné, hogy komolyabban foglalkozzanak vele az illetékesek. Csak aki ritkábban jár Noviszádon futballmérkőzésre az látja igazán, hogy mennyire szegényes, ötletellenes és gyenge a noviszádi csapatok játéktudása. Kétségtelen, hogy ez a megállapítás többé-kevésbé az egész jugoszláv futball-sportra is vonatkozhatik, vagy legalább is arra a részére, amelynek — a noviszádi csapatokéhoz hasonlóan — nem volt alkalma, hogy erős ellenfelekkel folytatott állandó küzdelmekben fejlődjen.

De azért vannak olyan körülmények is, melyek tisztán noviszádi eredetűek. Mőndhatni noviszádi specialitásai annak, hogy a közönség magatartása mennyire befolyásolhatja, illetve mennyire csökkentheti a csapatok teljesítőképességét.

Semleges megfigyelő megdöbbenéssel tapasztalja a noviszádi pályákon, hogy a közönség lélekben nem érez együtt a küzdő csapatokkal. Nem kíséri szívvel-lélekkel a játék minden mozzanatát úgy, mint másutt. Szinte kétségbeejtő, hogy Noviszádon egyetlen szakszerű tanács sem hallik a tribünről, ami bátorítaná, kiegészítene pillanatnyi problémájában a pályán küzdő játékost. Noviszádon a nézőtér szinte önálló egység, amely külön életet él. Noviszádon üvöltő kórusok alakulnak, melyek csak ordítanak céltalanul tekintet nélkül arra, hogy mi történik a pályán. A kiabálásért jönnek el a mérkőzésre és ordítanak szakadatlanul addig, amíg belerekednek. Ha történetesen áll a játék, úgy ünneplik, vagy pfojazzák a tacesbirót, vagy a sürgönykarót, vagy akármit mindegy, csak ordítani lehesse.

Ez meg egymagában nem volna baj. Jól tudjuk, hogy másutt is kiabálnak, sőt kell is, hogy kiabáljanak, mert ez hozzátartozik a játékhoz, akár a futball-labda. Csak hogy másutt — kivétel nélkül mindenütt — nem magáért az ordításért kiabálnak, hanem kitörő lelkesedésből, vagy haragból. Másutt például, amikor a szűlő lefut, vagy a csatár kiszökik és biztos gólhelyzetbe kerül olyan csönd támad a tribünön, hogy a légy zümmögését is meg lehetne hallani.

Noviszádon az üvöltő kórus ilyenkor is ordít és ez nagy baj. Teljes meggyőződéssel állítjuk, hogy a legutóbbi három vasárnap legalább 5-6 gól sikkadt el csupán azon, hogy a gólhelyzetben levő játékost megzavarta a közönség ordítása. Vajjon a tribünön üvöltöző hivatalnok, iparos, vagy kereskedő el tudná látni hivatali munkáját, ha csak egy valaki állandóan ordítana közelében? Minő jögon kívánják tehát a lelkiileg-testileg-idegileg nagy munkát végző futballistától, hogy milliméter pontossággal passzoljon, vagy löjjön, miközben százak üvöltöttek körülötte?

A noviszádi üvöltő kórusok működése sportszerűtlen, elviselhetetlen a jobbjézésű közönségre és ami a legfőbb határozottan ártalmára van a mérkőző csapatok játéktudásának. Erős a meggyőződésünk, hogy az üvöltő kórusok tagjainak már régóta mindegy, hogy milyen csapatok játszanak a pályán. Ők csak ordítani mennek le a meccsekre. Lassanként elkiabálják a közönséget, a játékosok futballtudását és a noviszádi futball csekélyke jó hírét.

Előbb azonban talán tenni lehetne valamit az üvöltő kórusok elnémitására?...

Serlegdöntő, Dulcis—Tri Zvezde mérkőzés Vrbászon

Vasárnap ismét nagy napja lesz Vrbász sportjának, amennyiben két érdekes mérkőzés kerül a VSC pályáján lebonyolításra. Fél egy órai kezdettel a Szekiesi SC és Szrbobráni AK játszik le esedékes döntőmérkőzésüket a Widmer serlegért. Utána a Dulcis és Tri Zvezde, a szubotica vidék két legjobb csapata mérkőz össze erejükét.

A találkozás érdekes következtetésekre ad majd alkalmat a tiszai és dunai csoportok erőviszonyát

illetőleg. Mindkét csapat legjobb felállításában veszi fel a küzdelmet. Szekiesről és Szrbobránból ugyan sokan kísérik át csapatukat Vrbászra és Kuláról valamint Torzsáról külön autóbuszok fognak a sportolónak rendelkezésére állani, úgy hogy rekord közönségre lehet számítani, annál is inkább, mert egész Vrbász sportközönsége kíváncsi a Vojvodinát verő Dulcis játékára.

—o—

A Bánátban is befejezéshez közeledik az őszi bajnoki szezon

Beckerekéről jelentik: Az alszövetségi bajnokság mérkőzései vége felé közelednek. Csak Beckereken van még hátra öt mérkőzés, a pancsevói csoportban már vasárnap véget ér az őszi forduló és Kikindán is csak egy mérkőzés lejátéztatlan még, míg Vrsacon és a becskerek-vidéki csoportban már be is fejeződött a bajnokság.

Beckereken a tabella a következő:

1. Borac	6	4	0	2	13:14	8
2. ZsSK	5	3	1	1	10:3	7
3. Rádnicski	5	3	0	2	10:10	6

4. Obilics	3	2	0	1	15:2	4
5. Schwabische	4	2	0	2	13:6	4
6. Vojvodina	5	0	2	3	4:13	2
7. Jedinstvo	4	0	1	3	6:18	1

Kikindán a Koszovo vasárnapi nagyarányú győzelmével sem tudta leszorítani a Deliját a második helyről. Itt a Zsak még javíthat helyezését.

Pancsevón a Bánát utolsó mérkőzésén 4:1-re verte az Amatört és egy pontvesztéssel első helyen zárta a szezont:

1. Banat	6	5	1	0	22:4	11
----------	---	---	---	---	------	----

SZELVENY A TIPPBAJNOKSÁGHOZ

1932 november 13-ra

Noviszád: NAK—Vojvodina

Noviszád: ZsSK—Szloga

Szubotica: Szand—Villanytelep

Szubotica: Zsak—OSC

Beckerek: Obilics—Rádnicski

Pancsevo: PSK—Jadran

Csantavir: CsAK—VSC

A pályázó pontos címe:

2. Kovini SK	5	4	0	1	12:7	8
3. Jedinstvo	5	3	1	1	16:7	7
4. Pancsevói SK	5	2	1	2	16:11	5
5. Spárta	6	2	1	3	17:14	5
6. Jadran	5	1	0	4	7:29	2
7. Amatör	6	0	0	6	2:27	0

A becskerek vidéki csoportban vasárnap játszották le az őszi szezon utolsó mérkőzését: Begej—Szlávia (Aradac) 9:0. A tabella végleges állása a következő:

1. Gradjanski	3	3	0	0	9:4	6
2. Begej	3	2	0	1	23:4	4
3. Titeli AK	3	1	0	2	3:13	2
4. Szlávia	3	0	0	3	0:14	0

—o—

Palánka:

SZLOGA—SZLOVACSKI (Petrovác) 4:0 (0:0)

II. oszt. bajnoki, bíró: Lindenschmidt

Vasárnap játszották le a két csapat nagy érdeklődés mellett bajnoki mérkőzését, melynek eredménye nagy meglepetést hozott. Az első félidőben a Szlogát megint kísérte a hagyományos balszerencséje ellenfele kapuja előtt és gólt elérni nem tudtak, mind a négy gólt a második félidőben rúgták. A Szlovacski ezúttal igen gyenge játékot produkált a csatársorból hiányzik Sandalj irányítása. A Szloga biztosan és megérdemelten győzött, már a mérkőzés elejétől állandó fölényben volt ellenfelével szemben, amit a 11:2 kornerarány is bizonyít. Az egész mérkőzés alatt csak egyszer veszélyeztetette komolyan a Szlovacski a Szloga kapuját.

—o—

Az apatini Tri Zvezde az elkövetkező két héten nagy és nívós programot bonyolít le

November 13-án Novivrbászban játszik a Tri Zvezde a Dulcis ellen barátságos mérkőzést, november 20-án az alszövetség rendelkezése a Bácskával ütközik meg a kiténő apatini együttes a munkanélküliek javára rendezendő mérkőzésen. Mindkét mérkőzés iránt Apatinban nagy érdeklődés nyilvánul meg, de különösen nagyon nagy érdeklődés előzi meg a Tri Zvezde—Bácska találkozót, mivel az apatini csapat eddig még nem játszott a Bácska ellen. A nagy érdeklődésre való tekintettel a Tri Zvezde vezetősége különvonatot indít Szubotica-ra és erre vonatkozólag már megindultak a tárgyalások.

—o—

A noviszádi Graficsár Palánkán. A szépen járó Palánkai SK meghívta a noviszádi nyomdász együttest vasárnapra, barátságos mérkőzés lejátszására. A Graficsár komplett első csapatával látogat el Palánkára. A nyár folyamán a Graficsár a Szlogával mérkőzött s szép és fair játékkal igen jó benyomást keltettek. Így remény van arra, hogy vasárnapi szereplésükkel is meg lesz elégedve a palánkai közönség.

—o—

Kedden Szubotlcán járt a BT elnöke, hogy tanulmányozza az alszövetség és a bírálóosztály viszonyát

Petkovics Dusan csak magánjellegű megbeszélést folytatott Szubotlcán

Az országos bírótstület alelnöke Petkovics Dusan, kedden délelött Beogradból váratlanul Szubotlcára érkezett, hogy tanulmányozza az ottani alszövetség és a bírótstület közötti viszonyt. A bírótstület alelnöke, akit nagyon jól ismer a sportközönség még abból az időből, amikor a beográdi Jugoszlávia csatárjátékosa és gólkordere volt, kedden délután felkereste Horvácki Babiánt a bírótstület helyi csoportjának elnökét, akivel Neverkla Tibor alszövetségi másodtitkár társaságában hosszasan tárgyalt az aktuális kérdésekről. A Reggeli Újság munkatársa beszélgetett Petkovics Dussal Szubotlcán missziójáról és tőle a következőket tudta meg:

— A szubotlcái alosztály munkájával mindenkor meg volt elégedve az országos bírótstület vezetősége — mondotta Petkovics alelnök — és ezt a ZNSZ minden közgyűlésén kifejezésre is juttatta. Epen azért jöttem Szubotlcára, mert erre való tekintettel az alszövetség és a bírótstület közötti harmóniát szeretném teremteni. Más szóval eliminálni akarom a bírótstület és az alszövetség közötti különböző surlódásokat és viszályt.

Horvácki Babián a szekció elnöke kijelentette

munkatársunknak, hogy a szubotlcái bírótstület nem érzi magát az alszövetség részéről „megtámadottnak“, sem megsértettnek és részéről nem is áll fenn semminemű „viszály“, amint ezt egy szubotlcái napilap „jölértesülten“ jelentette. A szubotlcái bírótstület mindenkor a szabályok és a sport-szerzéség jegyében dolgozott, amit épen az országos testület vezetősége állapított meg, mert hiszen, ha a szubotlcái testület valami szabálytalanságot követett volna el, akkor a bírótstület nem hagyta volna jóvá határozatait és az évi közgyűléseken a szubotlcái és csakis a szubotlcái csoportot nem illelnék a legszebb dicsőítő jelzőkkel. Sajnos épen az alszövetség az, amely többször átlépi hatáskörét és a bonyodalmak innen származnak.

Értesülésünk szerint Petkovics és Horvácki ezuttal csupán magánteremtésű megbeszélést folytattak, majd a bírótstület alelnöke az esti vonattal visszautazott Beogradba, ahol a ZNSZ-nek jelentést tesz szubotlcái benyomásairól. Marinkovics elnök és Szegedinszki főtítkár kedden nem tartózkodtak Szubotlcán és Petkovics Dusan az alszövetség vezetői közül egyedül Neverkla Tibor második titkárral folytatott magánjellegű megbeszéléseket.

Piszanics a szubotlcái őszi szezon gólkordere

Gazda kilenc góllal a második, míg a harmadik nyolcgólos helyen hárommal állnak

Vasárnap Szubotlcán befejeződtek a bajnoki mérkőzések. A legutóbbi forduló mérkőzései már nem változtathatták a góltabella első helyezésén, ahol Piszanics (Villanytelep) állott tizenkét adott góljával, csak a második és harmadik helyeken történt változás. A második helyre már az SZMTC—

Bácska mérkőzés után Gazda került, akinek összesen kilenc gólja van, míg a harmadik helyen, nyolcgóllal hárommal állnak. Ezek Marinkovics és Kopunovics II (Bácska), valamint Barna (Zsak). A többi helyezéseknél csak lényegtelen változás volt az utolsó fordulóban.

Bíróküldés a Bánátban

Beeskerekéről jelentik: A beeskereki alszövetségéknél működő bíróküldő bizottság a vasárnapi bajnoki mérkőzésekre a következő bírókat delegálta:

Beeskerek: Obilics ifj.—Rádnicski ifj.: Mojics Ivan, Obilics tartalék—Rádnicski tartalék: Marioncu, ZsSK tartalék—Jedinsztvo tartalék: Bibák, Obilics I.—Rádnicski I.: Schmidtfall, ZsSK I.—Jedinsztvo I: Aron.

Kovin: Kovini SK—Jedinsztvo (Pancevo): Bogofev.

Pancevo: Pancevoí SK tartalék—Jadran tartalék: Szejtics, PSK I.—Jadran I: Bikár.

A szubotlcái ifjusági sportbizottság közleményei

Az ifjusági sportbizottság legutolsó heti ülésén Neverkla Tibor elnök átadta a bajnoki érmeiket a tavaszi szezon bajnokának a FAKO-nak, majd ugyanő egy szép diplomát nyújtott át a Jedinsztvo képviselőjének, annak az elismerésül, hogy a Jedinsztvo a második helyet érte el, annak ellenére, hogy az egyesületet maguk a játékosok tartják fenn. A diplomát a Jedinsztvo nevében Reich Jenő köszönte meg.

Az összes egyesületek kötelesek havi tagsági díjukat minél előbb kifizetni.

Kooptálás. A bizottság az ülésekről állandóan és indokolatlanul távolmaradó Feller János helyett Horvácki Józsefet kooptálta bizottsági tagnak.

Írta: mékőzések:

Hajduk—Zsak 2:0, Bácska—Jedinsztvo 4:1, Rádnicski—SZMTC 2:1, Szard—FAKO 0:0, Jedinsztvo—Zsak 2:1, Rádnicski—Hajduk 3:1, Bácska—Szard 5:0, SZMTC—FAKO 3:0, Napredak—Jadran 3:0, Napredak h.—Rádnicski ifjusági 5:0.

A kamenicai Fruskogorac hazenacsapata döntetlenül mérkőzött a Szlovaeski hazena együttesével. Többször irtunk már arról, hogy Kamenicán hazenacsapat alakult és a lelkes együttes jobbnál-jobb eredményeket produkál. Vasárnap játszotta a csapat hatodik mérkőzését, az országos viszonylatban is kiváló petrováci Szlovaeskiával. Félidőben a petrováciak vezettek 3:2-re, de azután Kamenica feljavult és 6:6 arányban döntetlenné tette a mérkőzést.

A Baeszkogradistai AK vasárnap a sztaribecei Gradjanszkit látja vendégül barátságos mérkőzésre. A mérkőzésre a Gradjanszki teljes első csapatát küldi el.

A kikindai Rádnicski közgyűlése. A veliki-beeskereki alszövetség kirendeltje Klein János részvételével a kikindai Rádnicski rendes évi közgyűlést tartotta vasárnap. A titkári jelentés felolvasása után új tisztikart választottak. Elnök: Knipp Mátyás, alelnök Rebholc József, titkár Ladányi Béla, másodtitkár Crvenkov Radoszláv, pénztáros Zimmermann Ferenc, másodpénztáros Knipp József. A futballszakosztály vezetője Klein Miklós, szertáros Verebes Antal. A választmány tagjai: Rebholc János, Hadnagy Antal és Sziváki András. Az egyesület ügyvédje dr. Joanovics Markó, egyesületi orvos dr. Szilberberg Géza.

Megnyílt Szubotlcán a Pancevo uccában a

„MOCCA“ cukrászda

Kitűnő friss sütemények olcsó napi áron. 435

HENGERMALOM

Szubotlcán, napi 2 vagonoshoz társ, esetleg bérli vagy vevő keretében. Bővebbet a tulajdonosnál Lipsitz Alexander, Subotlica 472

NYILTÉR

Pályázat

A szubotlcái dr. Singer Bernát zsidó szeretet-ház egyesület kórházának igazgatója mütös-ápolónői állásra pályázatot hirdet, amelyre a pályázati kérvény 1932 november 20-ig a kórház igazgatóságához címezve benyújtható. A pályázónak a betegek ápolása, sebészeti és szülészeti mütéteknél a segédkezésben való jártasságát hiteles okmányokkal igazolnia kell. A kérvényhez az anyakönyvi kivonat, erkölcsi és orvosi bizonyítvány is mellékelendő. Alkalmaztatás esetén az állást 3 napon belül kell elfoglalni. Javadalmazás: a kórházban természetbeni lakás, ételmezés és havi 600 dinár fizetés.

Kórházigazgatóság

Pályázat

A szubotlcái dr. Singer Bernát zsidó szeretet-ház egyesület kórházának igazgatója kórházi al-orvosi állásra pályázatot hirdet, amelyre a pályázati kérvény 1932 november 20-ig az egyesület elnökségéhez címezve benyújtható. A kérvényhez mellékelni kell a pályázó anyakönyvi kivonatát, orvosi oklevelének hiteles másolatát, esetleg eddigi orvosi működését igazoló bizonyítványt. Megválasztás esetén az állást 3 napon belül kell elfoglalni. Javadalmazás: a kórházban természetbeni lakás, elsőosztályú ételmezés és 1200 dinár havi fizetés. Magánprakszis nem folytatható.

Kórházigazgatóság

Külön mérték osztály Külön mérték osztály

Megnyitjuk

a nagyszerű közönség számára is az ország egyik legelőkeltebben berendezett

női szabó üzemét

ho: eddig csak kereskedő hazakut szolgáltunk ki. Hogy azonban a nagyközönség közvetlenül is hozzájuthasson kiváló szabásu, elsőrendű model darabokhoz, ezentúl **mérsékelt áron** a n. é közönségnek is szolgáltatásra állunk. Legmodernebb ideáyminták! Legmodernebb ideáyminták!

EDISON

női szabó üzem, NOVISAD, Futoski put 44. 444

Meghívó

a Katolikus Olvasókör Dudarszka u. 18. alatt levő helyiségében megtartandó nagy

műsoros táncestjére

MŰSOR:

- 1. Szecskaavágó. Vigjáték**
Bácska Farkas László
Salgó Beck István
Baka Boros László
Bakáné Grenya Ilonka
Mihály bácsi Janka Lajos
- 2. Hegedű kvartett.**
Előadják: Farkas László, Ertl László, Zombori Mihály és Takáts N.
- 3. Megismerkednék egy csinos sportemberrel. Vigjáték.**
Márk Farkas László
Esmeralda Gyarmathy Bözsi
Csósz Forgó István
Egy úr Firányi József
Egy hölgy Lépes Boriska
- 4. Tenorszóló. Előadja Burián József**
- 5. Hajléktalan. Népszimnű**
Kuruc Csaut Imre
Kurucné Papp Mariska
Bandi fiúk Móricz István
Özv Tamásiné Pásztor Franciska
Tonómár
ny. kapitány Aranyosi Károly
Katica leánya Gyarmathy Imrus
Kukurucz szatócs Gausz József
Stern kocsmáros Mazány Ferenc

Műsor után tánc reggelig. Belépti díj személynként 10 dinár.

LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Csütörtöktől—keddig 6 napig

JEAN KIEPURA

a világ első tenoristája

Éjjeli szerenád

Himnusz a szerelemről.
Színhely a francia Riviera.

Személyek:

Tenorista . . . Jean Kiepura
A lány . . . Schneider Magda
Hoteldirektor . . . Otto Wallburg
A kalandor . . . Fritz Schulz

Helyárak 4—12 dinár Számozott helyek.

Az "ORANIER" kályha a leggazdaságosabb!

Nagy választék **OHLEK és BLATTMANN** Tul. A MEIER
Tekintse meg saját érdekében minden vételkészszer nélkül.

Takaréktűzhelyek és kályhák

legnagyobb választékban, legjobb minőségben és mindenféle árban állandóan raktárban: **vasak, tegegyek, láncok, drótszögek, drótok, zománc-edények, husdaralók** és minden e szakmába vágó cikkek.

Ivátovics és Kolarski

NOVISAD, Temerini ucca 25.
Versenyen kívüli árak, melyekről mindenki személyesen meggyőződhet 4053

SULYOK festi, tisztít

Mélyen leszállított árak férfi öltöny tisztítása 40—din. Novisad, Futoski put 12.

TEKINTSE MEG OKVETLENUL KIRAKATOMAT,

amelyben a legszebb **bécsi modellek** láthatók. — **Mérték után is készítek.** Férfiárnya minden nagyságban. Igen mérsékelt árak! Arusítás nagyban is!
BAUER F. kötőárugyár, Novisad, Futaki ut 27

Őn még nem tudja?

hogyan közeledik a tél és hogy **női és gyermek kabátok, valamint szőrmék, de különösen plüsskabátok** legnagyobb választékban csakis

DOLOVAC A.

cégnél kaphatók.
Novisad, Jevrejska ucca 11.

KOCH LAJOS

mechanikus és villanyszerelő
NOVISAD, JEVREJSZKA 11
Telefon 30-79

Változó villanyvilágítás csengő, telefon és erőátviteli berendezések, motorfelkeresést, automatikus telefonberendezést és minden a szakmába vágó javítást 4108

Garantált valódi, tiszta akác- és hársfa-

MÉZ

kilogrammonként 12—dinárért

GAUSZ VIKTOR-nál

Novisad, Haltér

Frissen pörkölt

Mein-kávé

állandóan kapható

Leszmeister Antalnál
ÓdszaciA szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár



ELADO

Jól bevezetett elegáns **fotoműterem** legmodernebb felszereléssel Novisad központjában — üzembem — **jutányosan** eladó. Bővebbet Karlo Anka Novisad, Safarikova 15. 4474

ELADO ház kedvező részletfizetéssel bácskai nagyközségben, jelenleg két özlettel, — a vendéglő heti borfogasztása 500-600 literig. A házban kis átalakítással még két üzlet helyezhető el. Cim a novisadi kiadóban. 4515

Új cserépkályhák, valamint cserépedények eladók. Vállalom régi cserépkályhák átrakását, scharottrozását. Saró Károly Novisad, Haltér, első bódé. Lakás: Djordje Rajkovic 19. gázgyárnál. 4512

ALLAST KERES

3 kereskedelmi végzett fiatalember bármilyen állást keres. Metzger Novisad, Futaki ut 72. 4508

Borbélysegéd, jó munkás, azonnalra állást keres. Szántai János, Novisad, Szibinjanin Janka ucca 26. 4517

Gramofonokat

„lemezeket

nagyon olcsó árban kiárusít

VIG könyvkereskedés

Szubotica

KIADO

Az Örmény templom melletti banképületünkben 4 uccai szobából és 1 előszobából álló első emeleti irodahelyiség megfelelő mellékhelyiséggel bérebeadó. Közvetítők nem díjaztatnak! Trgovacka i Obrtna Banka d. d. Kereskedelmi és Iparbank r. t. 4259

A Bracs Ribnikara 12. sz. házban 5 szoba és mellékhelyiségekből álló földszinti, valamint 3 szoba és mellékhelyiségekből álló emeleti lakás bérebeadó. Bővebbet a Kereskedelmi és Iparbanknál. 4277

Uccai szoba, konyha, speiz kiado. Novisad, Szibinjanin Janka 25. 4454

Küicsündiját nov.

1-től leszállítottam

havonta csak 10 dinár

magyar-német könyvek

Kardos, Vilsonov trg 7.

KIADO lakás november 15-re, két szoba, előszoba megfelelő mellékhelyiségekkel Vila Trgovacka i Obrtna Banka Novisad, Futaki ut 117. szám alatt. 4425

Szép nagy tiszta butorozott szoba a központban (Bulevar Kraljice Marije), külön bejárattal, fürdőszoba használatával uriembernek olcsón kiado. Cim megújultató Schmolka hirdetőben Jevrejska 13. 4462

Garzon lakás, parkettás előszoba és szoba, hozzátartozó fürdőszobával, gázkályhával, legmodernebb berendezéssel 600 dinárért december 1-re kiado. Erdőkölöni Simića Pavla 6, telefon 21-92. 4511

KERESLET

Kézi körkötőgéptulajdonosok tartós könnyű munkát nyerhetnek. Jelentkezni lehet GUTTMANN, Novisad Laze Kostića u 30. 4494

Ügyes géphimző azonnal felvételt. Nagyfejű kézimunkázletében Novisad Kraljica Marija bulevar. 4516

Keresünk **ügyes szövmunkásokat**, akik mechanikai Jaquardgépen selymen dolgoztak. Ajánlatok „Jugosvili” Novisad, Futoski put 27 címre intézendők. 4513

Fényezőnők felvételnek. Karbner i Sinovi, Novisad, Zeljeznicka ucca 86. 4514

Városi Mozi, Szubotica

Ma és a következő napokon

1. Ufa hangos híradó
2. A vig tengerészek

3 Tom, a bosszúálló

Vadnyugati történet. — Főszereplő:

„cowboy-ok királya“

100% os német tonfilm

Helyárak 3—10 dinár Előadások 4. 1/7 és 1/29 orakor

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

November 10—11—12—13 Csütörtöktől—vasárnapig
A Sascha filmgyár remeke!

Bibor és kékítő

Melodia, humor, öröm és szórakozás filmje.

Zenéje: Leo Ascher. — Személyek:

Anna Weissenburg hercegasszony Hansi Niese
Georg unokaöccse . . . Fred Doderlein
Barbara Leitenberger, mosónő . . . Hansi Niese
Elli, a leánya . . . Else Elster
4 csavargó . . . Boheme Quartet

KÜLÖNFÉLE

Gyümölcsfák

ritka szék, díszfák stb. olcsón beszerezhetők BASCH faiskolában Csantavir. Kérjen árjegyzéket. 3730

Betét-4970

könyvecskéért

is több kisebb-nagyobb ingatlan eladó.
VARDAR
Novisad, Zselezniczka 62

Jegyezze fel címem,

mert sohasem tudhatja, mikor lehet rá szüksége!
Borbély Lajos könyvszakértő
Novisad, postafiók 75.

A PENGOS REGÉNYEK JUBILEUMI (50). KÖTETE

VIRÁG AZ ORKÁNBAN

Irták

Somogyvári Lajos és Balassa Imre

E különös, megrázó regény megírásának titkai éppen oly érdekesek mint maga a történet. Egyik szerzője — Somogyvári Lajos — ismeretlen még, de a nevét meg fogja tanulni az olvasó. A másik — Balassa Imre — a „Front” szerzője. Új világ, új hang, új helyzetek szólnak meg a könyv lihegő betűiben. Ördögi színjáték ez, amint a fehér és vörös Oroszország izzó gyűlölettel csapnak össze és e kataklizma véres örvényében magyarok, mindenütt magyarok . . . Vörösek és fehérek, akik egymás felé nyújtják a kezüket, testvérek és egymást segítik fantasztikus körülmények között. Soha nem álmított fordulatok, elképesztő helyzetek, lélekzetet fojtogató feszültségek követik egymást, az írói művészet minden rafinált eszközeivel élénk idézve. Az orkán úgy nő, úgy dagad, úgy emelkedik, mint a nagy zenei alkotás, a főszege és ellenállhatatlan erejű szimfónia: linom pianóval kezdődik, melybe már beledörög és belecikázik a közeledő vihar jóslata, azután emelkedik, nő egy grandiózus crescendo-ban, hogy végül eget földet razó fortissimóban csapjon ki. Példátlanul lenyűgöző olvasmány, nem lehet letenni a kézből, amíg ki nem olvastuk, a fantáziát és az idegeket végsőkig feszíti — de minden sorában és részletében irodalmi. Az elmúlt évek legsajátságosabb és legizgalmasabb regénye. Nincsen benne egyetlen sablonos, megszokott helyzet, vagy már ismert alak. Még a mesén átvonuló szerelmi történet bűbajos hősnője is sajtáságosan új.

A szépen kiállított vaskos kötet ára

12 dinár

MINDENÜTT KAPHATÓ!

LITERARIA SZUBOTICA